

Instrukcja obsługi

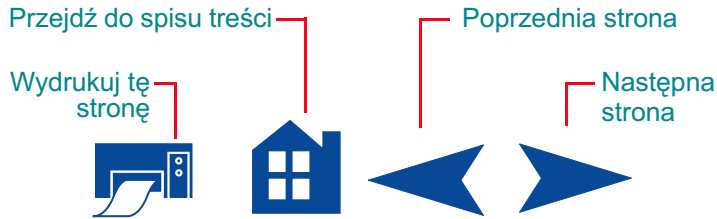
Spis treści

Posługiwanie się instrukcją obsługi	2
Ustawienie drukarki	3
Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki	3
Podłączenie drukarki za pomocą kabla USB	11
Więcej informacji na temat oprogramowania drukarki	21
Podstawy drukowania	23
Jak wybrać papier	23
Znajdowanie okna ustawień druku HP	25
Jak drukować na papierach standardowych formatów	27
Jak drukować na papierach różnych formatów	29
Jak drukować na obu stronach papieru	30
Jak utworzyć lustrzany obraz dokumentu	31
Informacje o kolorach	32
Informacje o obrazach	33

Więcej niż podstawy	35
Drukowanie fotografii	36
Drukowanie kopert	37
Drukowanie kart	40
Drukowanie nalepek	42
Drukowanie klisz	43
Drukowanie plakatów	44
Drukowanie wzorów do przenoszenia przy użyciu żelazka	45
Uzyskiwanie pomocy	46
Obsługa klientów HP	46
Załączniki	52
Przybornik HP DeskJet	52
Pojemniki z tuszem	53
Konserwacja drukarki	61
Zwiększanie wydajności drukarki	62
Minimalne marginesy wydruku	63
Wymagania systemowe	63
Materiały eksploatacyjne i akcesoria	64
Informacje dotyczące zamawiania	66
Zalety środowiskowe drukarki DeskJet	68

Posługiwanie się instrukcją obsługi

Należy posługiwać się przyciskami nawigacyjnymi u dołu każdej strony, służącymi do poruszania się w ramach instrukcji obsługi.



Czytnik Acrobat® oferuje szereg możliwości przeglądania dokumentu strona po stronie. Można posłużyć się przyciskami znajdującymi się na pasku narzędziowym.



Można także nacisnąć klawisze strzałek lub wybrać czynność z menu Widok. Aby uzyskać dalsze informacje na ten temat, należy zajrzeć do *Ekranowego przewodnika czytnika Acrobat*.

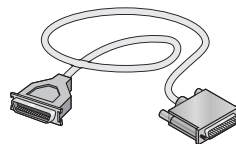
Ustawienie drukarki

Drukarka HP DeskJet jest zaprojektowana z możliwością podłączenia jej do komputera za pomocą jednego z niżej opisanych kabli:

Kabel równoległy drukarki – Można stosować ten kabel, kiedy komputer pracuje w systemie Windows 95, 98, NT 4.0 lub Windows 2000 Professional. (Nie współdziała on z systemem MS DOS i Windows 3.1.) Aby zapoznać się z instrukcjami, zajrzyj do części “Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki” po prawej stronie.

Kabel uniwersalnej magistrali szeregowej (USB) – Ten kabel można stosować jedynie, jeżeli komputer pracuje w systemie Windows 98 lub Windows 2000 Professional. Instrukcje podane są w części “Podłączenie drukarki za pomocą kabla USB” na stronie 11.

Kabel drukarki nie jest załączony do drukarki. Należy go zakupić osobno. Informacje dotyczące zamawiania podane są na stronie 64.



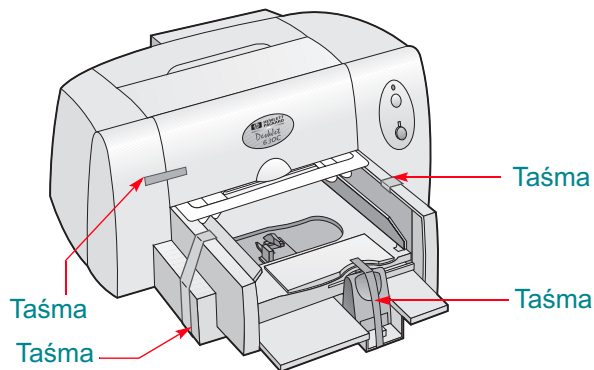
Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki

Uwaga: Jeżeli do łączności między drukarką i komputerem używany jest kabel USB, należy zapoznać się z informacjami na stronie 11.

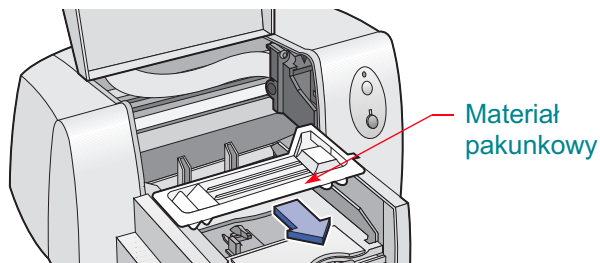
Ustawienie drukarki: Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki

Czynność 1: Rozpakowanie drukarki

- 1 Usuń taśmę pakunkową z zewnętrznych powierzchni drukarki.



- 2 Otwórz górną pokrywę i usuń plastikowy materiał pakunkowy z wnętrza drukarki.

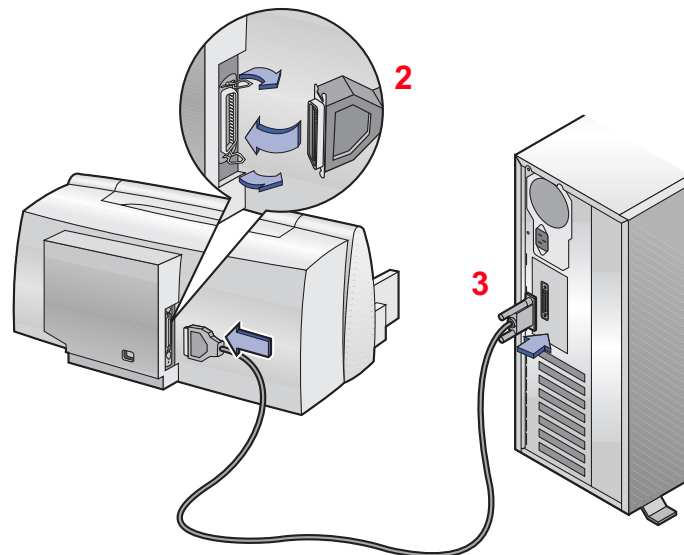


- 3 Zamknij górną pokrywę.

Czynność 2: Podłączenie kabla równoległego

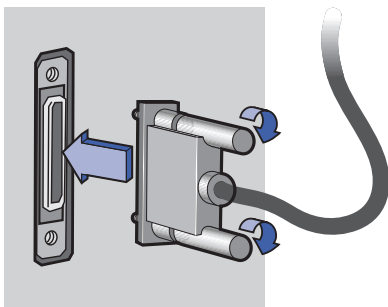
Konieczne będzie zakupienie kabla drukarki, który zapewni dwukierunkową komunikację (zgodnego z normą IEEE 1284), takiego jak kabel HP oznakowany numerem części C2950A.

- 1 Należy się upewnić, że zarówno drukarka, jak i komputer są wyłączone.
- 2 Podłącz do drukarki wtyczkę kabla, która nie ma zamocowanych śrubek. Wciśnij obie klamry w nacięcia.



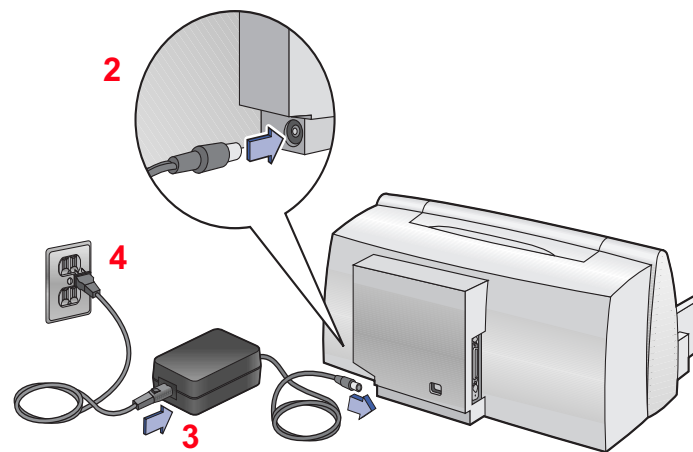
Ustawienie drukarki: Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki

- 3 Podłącz drugi koniec kabla do komputera i dokręć śrubki.



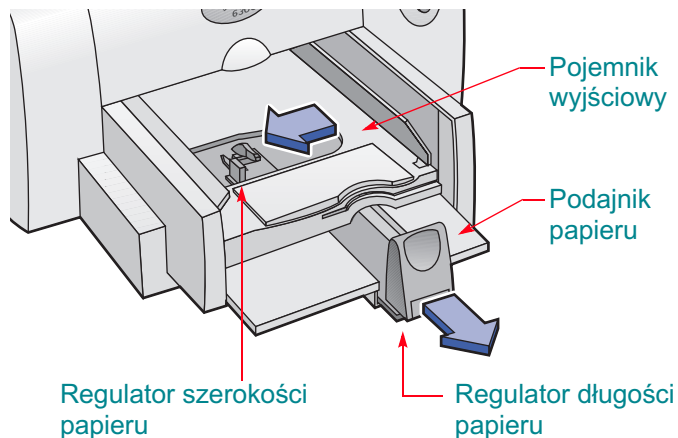
Czynność 3: Podłączenie kabla zasilającego

- 1 Pozostaw komputer i drukarkę wyłączone.
- 2 Podłącz dokładnie kabel zasilacza do gniazdka z tyłu drukarki.
- 3 Podłącz odpowiednią wtyczkę kabla zasilającego do zasilacza.
- 4 Włóż drugą wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka zasilania.

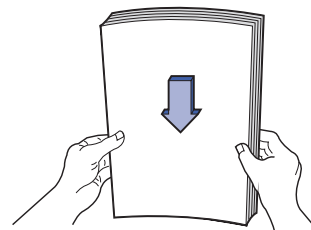


Czynność 4: Umieszczanie papieru w drukarce

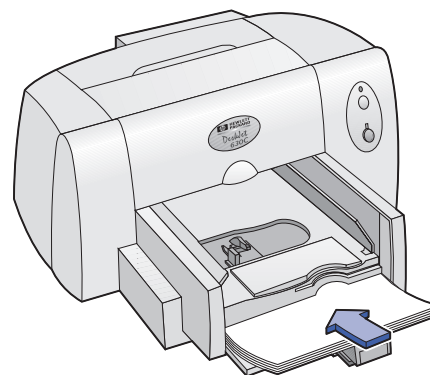
1 Rozsuń jak najdalej regulatory papieru.



2 Wyjmij plik papieru z opakowania. (Upewnij się, że cały papier w pliku ma ten sam format i jest tego samego rodzaju). Postukaj plikiem papieru o płaską powierzchnię, aby go wyrównać.

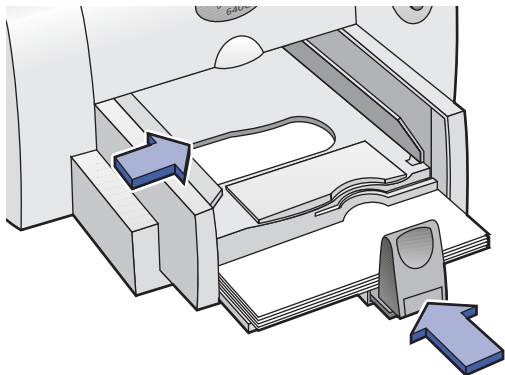


3 Włóż papier do podajnika, *stroną do druku w dół*. Popchnij papier ku tyłowi podajnika, aż do jego zatrzymania się.






Ustawienie drukarki: Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki

- 4 Przesuń oba regulatory papieru, aby dotykały krawędzi papieru.




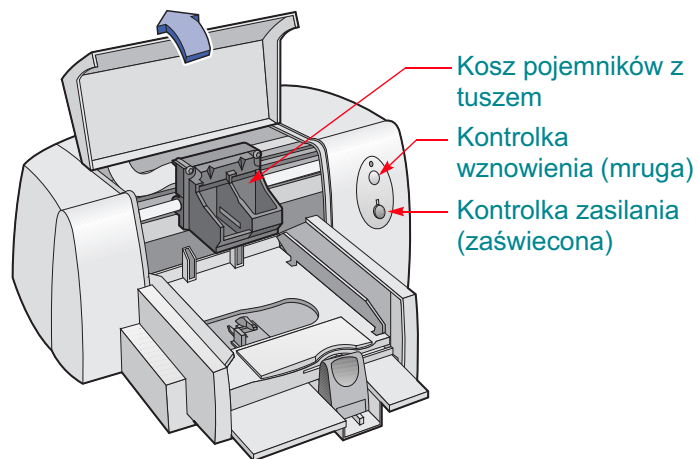
Czynność 5: Założenie pojemnika z tuszem

- 1 Naciśnij przycisk zasilania , aby włączyć drukarkę.
Kontrolka zasilania  zaświeci się.

Uwaga: Należy zawsze używać przycisku zasilania  na przodzie drukarki do jej włączania i wyłączenia. Posługiwanie się przełącznikiem rozgałęźnika listwowego, urządzeniem do ochrony przeciwprzepięciowej lub przełącznikiem gniazdka w ścianie do włączania i wyłączenia drukarki może spowodować uszkodzenie drukarki.

- 2 Otwórz górną pokrywę.

Kosz pojemników z tuszem przesunie się do pozycji umożliwiającej dostęp do niego, a kontrolka wznowienia  zacznie mrugać.



Ustawienie drukarki: Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki

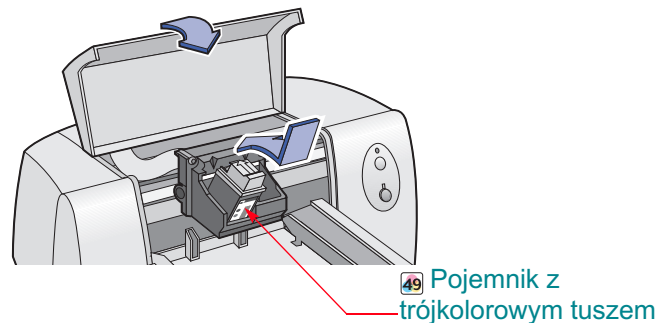
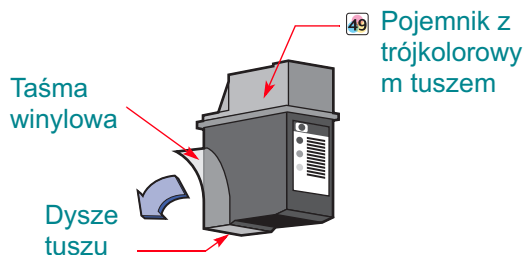
- 3 Wyjmij pojemnik z trójkolorowym tuszem z opakowania.

Standardowym pojemnikiem dla tej drukarki jest pojemnik z trójkolorowym tuszem. Aby drukarka mogła działać, ten pojemnik z tuszem musi być zainstalowany w **lewej** części kosza pojemników z tuszem.


Opcjonalny pojemnik z czarnym tuszem oraz pojemnik fotograficzny HP instalowane są w **prawej** części kosza. Pojemniki te mogą zapewnić większą szybkość, lepszą jakość druku, dającą ostry czarny tekst i fotografie, oraz więcej trybów druku. W celu znalezienia dalszych informacji na temat pojemników z tuszem, należy zajrzeć na stronę 53.

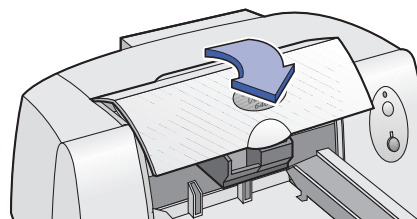
Uwaga: *Należy uważać, aby nie dotknąć dysz tuszu lub miedzianych styków elektrycznych. Poza tym, NIE należy usuwać miedzianego paska; są to styki elektryczne potrzebne do prawidłowego działania pojemnika z tuszem.*


- 4 Ostrożnie usuń ochronną taśmę winylową z pojemnika z trójkolorowym tuszem i włóż ten pojemnik do **lewego** kosza.



- 5 Zamknij górną pokrywę.

Kontrolka wznowienia  miga przez chwilę, po czym wyłącza się. (Usłyszysz, jak kosz pojemników z tuszem wraca do swojej pozycji spoczynkowej po prawej stronie drukarki.)



Uwaga: *Jeśli kontrolka wznowienia  nadal miga lub jeśli kosz nie przesunie się na prawą stronę drukarki, wyjmij pojemnik z trójkolorowym tuszem i włóż go ponownie.*

Czynność 6: Instalacja oprogramowania drukarki

Aby drukarka HP DeskJet mogła działać, konieczne jest zainstalowanie oprogramowania drukarki w komputerze, z którego będzie się drukować.

Od czasu do czasu, firma Hewlett-Packard dostarcza uaktualnienia oprogramowania do drukarek. Informacje dotyczące uzyskiwania uaktualnionego oprogramowania drukarki podane są w części "Oprogramowanie drukarki" na stronie 48.

Przed rozpoczęciem instalacji

- 1 Upewnij się, że Twój komputer jest prawidłowo uruchomiony i gotów do pracy.
- 2 Upewnij się, czy komputer ma prawidłowe ustawienia i jest gotów do druku, posługując się wcześniej podanymi instrukcjami.
- 3 Upewnij się, że drukarka jest podłączona do komputera za pomocą kabla równoległego, oraz że między drukarką a komputerem nie zainstalowano żadnych urządzeń peryferyjnych (takich jak skanery, urządzenia do tworzenia kopii zapasowych czy urządzenia przełączające).
- 4 Sprawdź, czy zarówno drukarka jak i komputer są włączone.
- 5 Zamknij wszelkie uruchomione programy za wyjątkiem instalatora HP DeskJet oraz Eksploratora Windows. Instrukcje dotyczące zamykania programów podane są na stronie 21.

Instalacja oprogramowania drukarki

Jeśli potrzebne jest oprogramowanie drukarki na dyskiecie, należy zajrzeć na stronę 10.

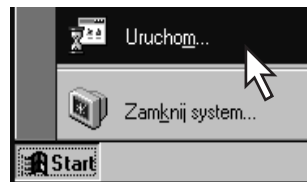
Windows 2000 Professional

Pobranie oprogramowania drukarki z witryny internetowej HP.

- 1 Otwórz <http://www.hp.com/go/support>.
- 2 Przejdź do witryny dla Twojej drukarki i wybierz stronę sterowników.
- 3 Aby pobrać oprogramowanie, kliknij na łączu sterownika drukarki dla Windows 2000 Professional. Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi pobierania i instalowania oprogramowania, kliknij **Dalsze informacje**.

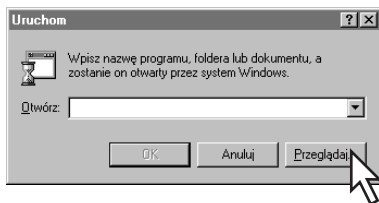
Windows 95, 98, NT 4.0

- 1 Włącz komputer i poczekaj na uruchomienie się programu Windows. Zamknij wszelkie otwarte programy (patrz "Zamykanie programów komputerowych" na stronie 21). Jeśli ukaże się okno "Znaleziono nowy sprzęt", zamknij je, klikając na przycisku Anuluj, znajdującym się w tym oknie.
- 2 Włóż dysk kompaktowy z oprogramowaniem drukarki do komputerowej stacji CD ROM.
- 3 Kliknij przycisk **Start**, a następnie **Uruchom**.

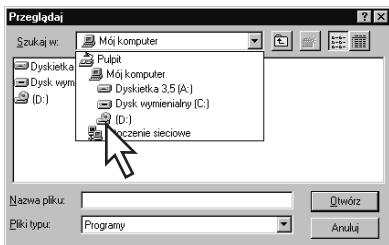



Ustawienie drukarki: Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki

4 Kliknij **Przełączaj**.

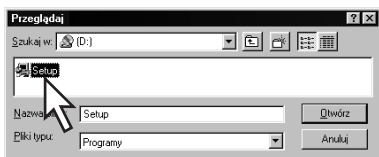


5 Kliknij dwukrotnie na ikonie **CD** .

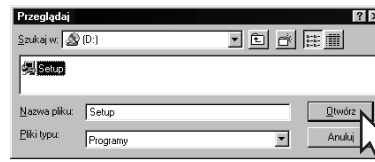


Jeżeli ikony **CD**  nie widać na ekranie, kliknij najpierw dwukrotnie na "Mój komputer".

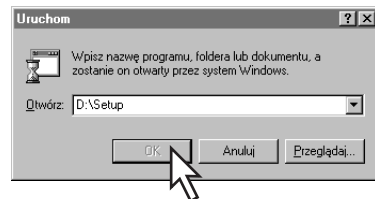
6 Kliknij **Setup**.



7 Kliknij **Otwórz**.



8 W oknie **Uruchom** pojawi się plik **Setup**. Kliknij **OK**.



9 Wykonaj czynności podane w instrukcjach ekranowych, aby zainstalować oprogramowanie drukarki.

Uwaga: Jeżeli jest potrzebne oprogramowanie na dyskietkach:

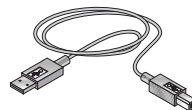
- Skontaktuj się z miejscowym Ośrodkiem Obsługi Klientów, których lista podana jest na stronie 50.

LUB

- Jeżeli masz dostęp do komputera ze stacją CD-ROM, włóż płytę CD z oprogramowaniem drukarki do stacji CD-ROM tego komputera i rozpocznij instalację oprogramowania drukarki. Kiedy ukaże się ekran otwierający, wybierz **Zrób dyskietki z oprogramowaniem drukarki**.

Jeżeli zaistnieją problemy w instalacji

- Sprawdź, czy drukarka jest włączona i wszystkie wtyczki są dobrze wciśnięte.
- Zakończ swoje programy. Następnie wyłącz komputer i drukarkę. Włącz drukarkę, a potem komputer.
- Wyłącz wszelkie programy przeciwwirusowe, które są uruchomione w komputerze.
- Zdeinstaluj oprogramowanie drukarki posługując się instrukcjami podanymi na stronie 22, a następnie powtórz procedurę instalacyjną.
- Jeżeli nadal występują problemy w instalacji, należy zadzwonić do autoryzowanego sprzedawcy HP lub przedstawiciela Obsługi Klientów HP. Aby uzyskać numer telefonu najbliższego ośrodka pomocy, należy zajrzeć do części **Telefoniczna pomoc dla klientów HP** na stronie 50.



Podłączenie drukarki za pomocą kabla USB

Uwaga: Konfiguracja z użyciem kabla USB wymaga programu Windows 98 lub Windows 2000 Professional. Jeżeli do łączności pomiędzy drukarką i komputerem używany jest kabel równoległy, należy zapoznać się z informacjami na stronie 3.



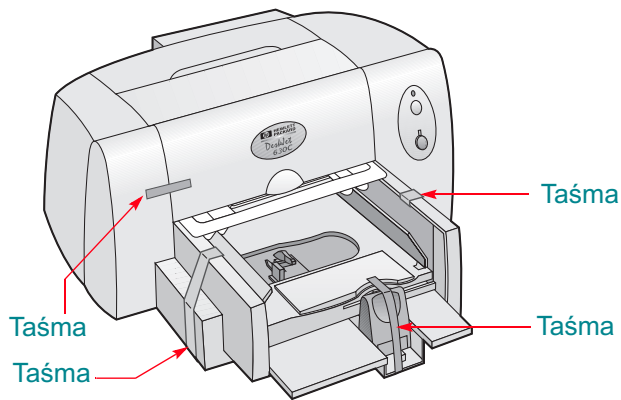
Co to jest USB?

Uniwersalna magistrala szeregową (USB) stosuje standardową kombinację portu i wtyczki do podłączania takich urządzeń jak drukarki, modemy, skanery i cyfrowe aparaty fotograficzne. Ma ona tę zaletę, że umożliwia łatwe dodawanie, usuwanie i przemieszczanie urządzeń.

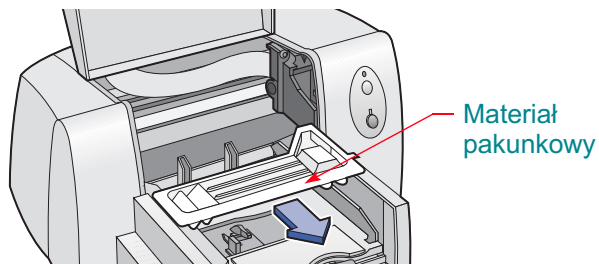
USB jest opcjonalnym rozwiązaniem dla klientów, którzy chcą drukować z programu Windows 98 lub Windows 2000 Professional przy użyciu kabla USB. Jeżeli port USB danego komputera jest włączony i właściwie ustawiony, drukarkę HP DeskJet można podłączyć do niego lub do łańcucha urządzeń USB za pomocą kabla USB.

USB - czynność 1: Rozpakowanie drukarki

- 1 Usuń taśmę pakunkową z zewnętrznych powierzchni drukarki.



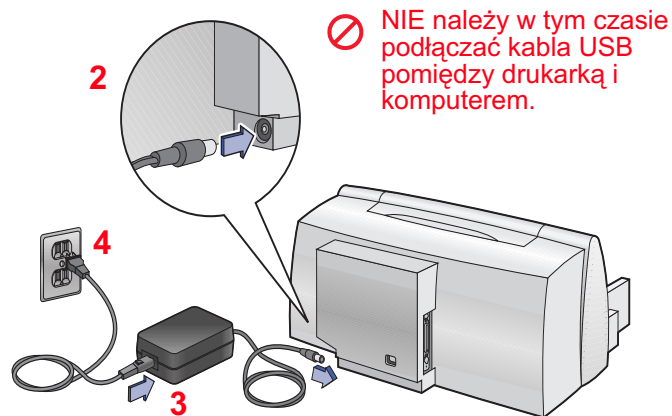
- 2 Otwórz górną pokrywę i usuń plastikowy materiał pakunkowy z wnętrza drukarki.



- 3 Zamknij górną pokrywę.

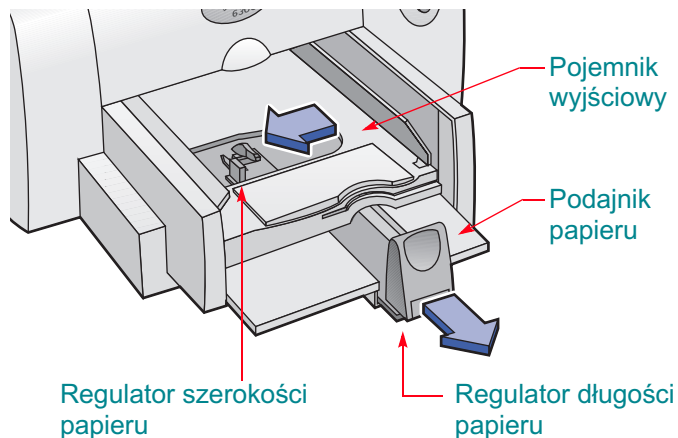
USB - czynność 2: Podłączenie kabla zasilającego

- 1 Pozostaw komputer i drukarkę wyłączone.
- 2 Podłącz dokładnie kabel zasilacza do gniazdka z tyłu drukarki.
- 3 Podłącz odpowiednią wtyczkę kabla zasilającego do zasilacza.
- 4 Włóż drugą wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka zasilania.

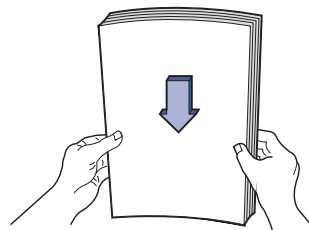


USB - czynność 3: Umieszczanie papieru w drukarce

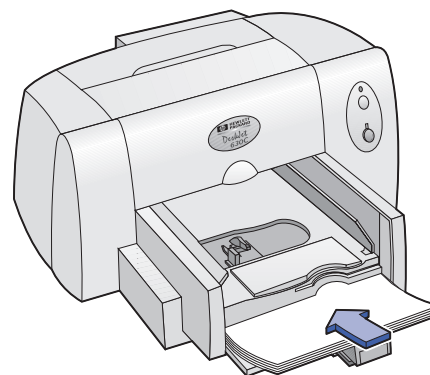
1 Rozsuń jak najdalej regulatory papieru.



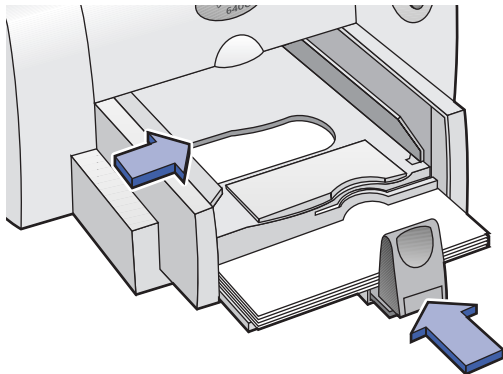
2 Wyjmij plik papieru z opakowania. (Upewnij się, że cały papier w pliku ma ten sam format i jest tego samego rodzaju). Postukaj plikiem papieru o płaską powierzchnię, aby go wyrównać.



3 Włóż papier do podajnika, *stroną do druku w dół*. Popchnij papier ku tyłowi podajnika, aż do jego zatrzymania się.




- 4 Przesuń obydwie regulatory papieru, aby dotykały krawędzi papieru.




USB - czynność 4: Założenie pojemnika z tuszem

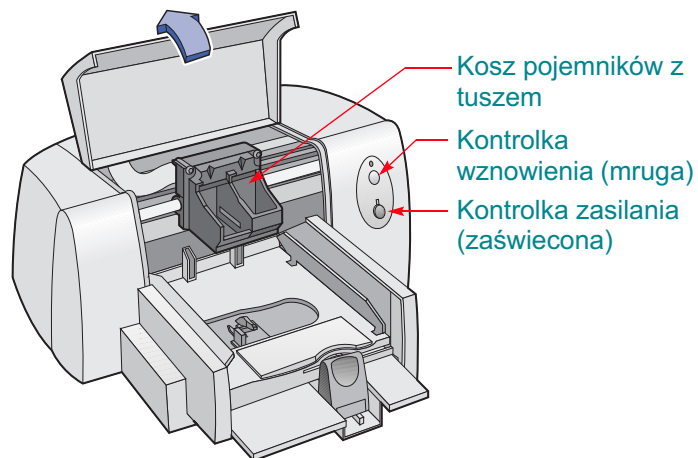
- 1 Naciśnij przycisk zasilania , aby włączyć drukarkę.

Kontrolka zasilania  zaświeci się.

Uwaga: Należy zawsze używać przycisku zasilania  na przodzie drukarki do jej włączania i wyłączenia. Postępowanie się przełącznikiem rozgałęźnika listwowego, urządzeniem do ochrony przeciwprzepięciowej lub przełącznikiem gniazdka w ścianie do włączania i wyłączenia drukarki może spowodować uszkodzenie drukarki.

- 2 Otwórz górną pokrywę.

Kosz pojemników z tuszem przesunie się do pozycji umożliwiającej dostęp do niego, a kontrolka wznowienia  zacznie mrużyć.



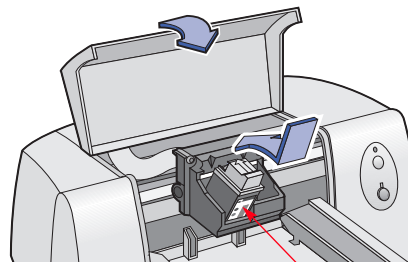
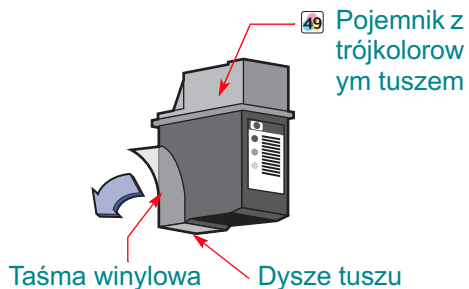
3 Wyjmij z opakowania pojemnik z trójkolorowym tuszem.

Standardowym pojemnikiem dla tej drukarki jest pojemnik z trójkolorowym tuszem. Aby drukarka mogła działać, ten pojemnik musi być zainstalowany w **lewej** części kosza do pojemników z tuszem.

Opcjonalny pojemnik z czarnym tuszem i pojemnik fotograficzny HP jest instalowany w **prawej** części kosza. Pojemniki te mogą zapewnić większą szybkość, lepszą jakość druku, nadającą ostrość czarnemu tekstowi i fotografiom, oraz więcej trybów druku. W celu znalezienia dalszych informacji na temat pojemników z tuszem, należy zajrzeć na stronę 53.


Uwaga: *Należy uważać, aby nie dotknąć dysz tuszu lub miedzianych styków elektrycznych. Poza tym, NIE należy usuwać miedzianego paska; są to styki elektryczne potrzebne do prawidłowego działania pojemnika z tuszem.*

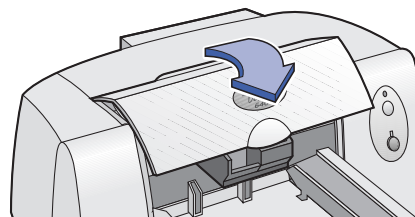
4 Ostrożnie usuń ochronną taśmę winylową z pojemnika z trójkolorowym tuszem i włóż ten pojemnik do **lewego** kosza.




49 Pojemnik z czarnym tuszem

5 Zamknij górną pokrywę.

Kontrolka wznowienia  miga przez chwilę, po czym wyłącza się. (Usłyszysz, jak kosz pojemników z tuszem wraca do swojej pozycji spoczynkowej po prawej stronie drukarki.)



Uwaga: *Jeśli kontrolka wznowienia  nadal miga lub jeśli kosz nie przesunie się na prawą stronę drukarki, wyjmij pojemnik z trójkolorowym tuszem i włóż go ponownie.*

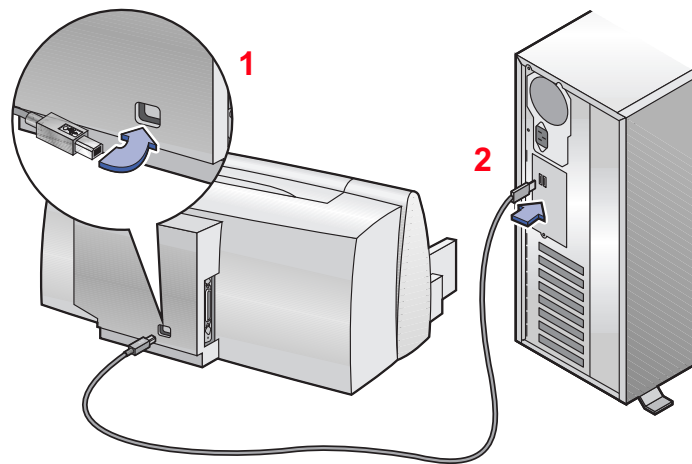
USB - czynność 5: Włożenie dysku kompaktowego z oprogramowaniem drukarki do komputera

- 1 Włącz komputer i zaczekaj na uruchomienie się systemu Windows.
- 2 Zamknij wszelkie otwarte programy (patrz “Zamykanie programów komputerowych” na stronie 21).
- 3 Włóż dysk kompaktowy z oprogramowaniem drukarki do komputerowej stacji CD-ROM.

Uwaga: Oprogramowanie drukarki nie uruchomi się, o ile nie będzie podłączony kabel USB.

USB - czynność 6: Podłączenie kabla USB

- 1 Włóż jedną końcówkę kabla USB do portu USB w drukarce.
- 2 Włóż drugą końcówkę kabla do dowolnego portu USB w komputerze.



USB - czynność 7: Instalacja oprogramowania USB i drukarki

Windows 2000 Professional

Pobranie oprogramowania drukarki z witryny internetowej HP.

- 1 Otwórz <http://www.hp.com/go/support>.
- 2 Przejdź do witryny dla Twojej drukarki i wybierz stronę sterowników.
- 3 Aby pobrać oprogramowanie, kliknij łącze sterownika drukarki dla Windows 2000 Professional. Aby zapoznać się z instrukcjami na temat pobierania i instalowania oprogramowania, kliknij **Dalsze informacje**.

Windows 98

- 1 Kilka sekund po podłączeniu kabla USB, ukaże się ekran **Kreator dodawania nowego sprzętu**.

Uwaga: Jeżeli nie ukaże się ekran "Kreatora dodawania nowego sprzętu", Twój komputer może nie być przystosowany do obsługi USB. Możesz nadal w pełni korzystać ze wszystkich możliwości technicznych swojej drukarki HP DeskJet 630C Series, podłączając ją do komputera za pomocą kabla równoległego. Szczegółowe instrukcje dotyczące ustawienia drukarki podane są w części "Podłączenie drukarki za pomocą kabla równoległego drukarki" na stronie 3.

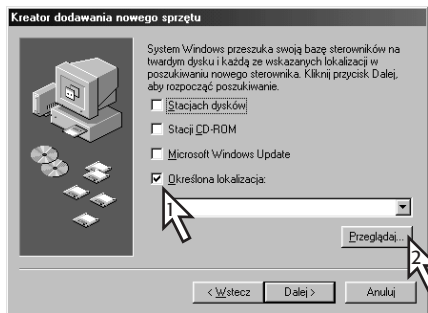
- 2 Kliknij Dalej.



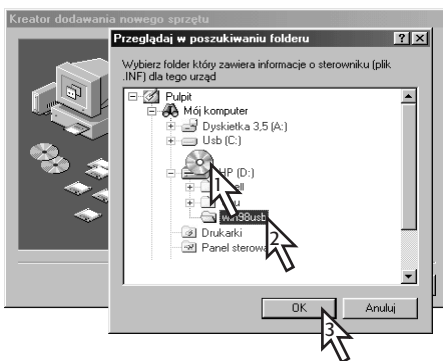
- 3 Kliknij **Dalej** również na tym ekranie.



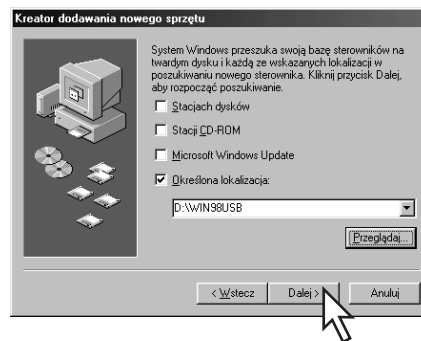
4 Wybierz **Określona lokalizacja:**, a następnie kliknij przycisk **Przeglądaj**. **NIE** klikaj **Dalej**.



5 Kliknij dwukrotnie ikonę CD. Kliknij folder **win98usb**, a następnie **OK**.



6 Kliknij **Dalej**.



Kreator instalacji nowego sprzętu będzie poszukiwał sterownika **win98usb**. Jeżeli program Windows nie będzie w stanie znaleźć sterownika, kliknij **Wstecz**, aby powrócić do czynności 4.

7 Kiedy zlokalizowany zostanie plik sterownika, kliknij **Dalej**.



Plik sterownika zostanie zainstalowany w komputerze.

Ustawienie drukarki: Podłączenie drukarki za pomocą kabla USB

- 8 Po otrzymaniu powiadomienia, że instalacja oprogramowania USB została zakończona, kliknij na **Zakończ**.



Jeżeli instalacja oprogramowania USB nie powiedzie się, należy zapoznać się z częścią “Problemy przy instalacji USB?” na stronie 20.

- 9 Wkrótce ukaże się pierwszy ekran instalacji oprogramowania drukarki HP DeskJet. Kliknij **Dalej** i postępuj według instrukcji na ekranie.



Jeżeli instalacja oprogramowania drukarki nie powiedzie się, należy zapoznać się z częścią “Jeżeli zaistnieją problemy w instalacji” na stronie 11.

Problemy przy instalacji USB?

Jak mogę stwierdzić, czy port USB mojego komputera jest włączony?

Po pierwsze, należy postępować według instrukcji instalacyjnych, rozpoczynających się na stronie 11. Jeżeli po podłączeniu drukarki do komputera nie widzisz ekranu "Kreatora dodawania nowego sprzętu", wykonaj poniższe czynności:

- 1 Kliknij przycisk **Start**, ustaw strzałkę na **Ustawienia**, a następnie kliknij **Panel sterowania**.
- 2 Kliknij dwukrotnie na ikonie **System**.
- 3 Kliknij kartę **Menedżer urządzeń**.
- 4 Kliknij ikonę plusa (+) umieszczoną przed pozycją "Kontroler uniwersalnej magistrali szeregowej".

Jeśli zobaczysz, że wymieniony jest kontroler hosta USB i główny węzeł USB, magistrala USB jest prawdopodobnie uruchomiona. Jeśli drukarka jest podłączona poprzez inne urządzenie USB lub koncentrator, podłącz ją bezpośrednio do portu USB komputera. Poza tym, należy upewnić się, że kable są dobrze podłączone. (Koncentratory USB są elementami sprzętu, do których można podłączyć wiele kabli USB).

Jeżeli urządzenia te nie są wymienione, zajrzyj do dokumentacji swojego komputera lub skontaktuj się z producentem, aby

uzyskać więcej informacji na temat uruchamiania i ustawiania USB. Należy pamiętać jednak, że zawsze można użyć kabla równoległego, aby podłączyć równoległy port drukarki do swojego komputera.

Przypadkowo anulowałem instalację USB, kiedy po raz pierwszy podłączyłem swoją drukarkę HP DeskJet do komputera. Co należy zrobić, aby pojawiła się ponownie?

Aby ponownie wyświetlić ekrany instalacji USB:

- 1 Odłącz kabel USB od drukarki.
- 2 Włóż do komputera dysk kompaktowy z oprogramowaniem drukarki (lub Dyskietkę 1, jeżeli masz dyskietki).
- 3 Kliknij przycisk **Start**, a następnie **Uruchom**.
- 4 Przejdź do stacji dysku i wybierz **Setup**, a następnie kliknij **Otwórz**.
- 5 W oknie dialogowym ukaże się plik **setup.exe**. Kliknij **OK**.
- 6 Wybierz opcję **Usuń oprogramowanie HP DeskJet 630C Series**.
- 7 Ponownie podłącz kabel USB do drukarki. Ekran instalacji USB powinien się pojawić ponownie.
- 8 Kontynuuj przeprowadzanie pierwszej czynności "USB - czynność 7: Instalacja oprogramowania USB i drukarki" opisaną na stronie 17.

Przy instalowaniu oprogramowania USB, otrzymuję komunikat “Znaleziono nieznaną sprzet”.

Odłącz kabel USB, usuń oprogramowanie drukarki i wyłącz komputer i drukarkę. Odłącz zasilanie elektryczne drukarki, a następnie ponownie podłącz drukarkę i ponownie rozpocznij instalację oprogramowania USB.

Dlaczego po zainstalowaniu drukarki, drukarka HP DeskJet nie jest przypisana do portu drukarki LPT w oknie dialogowym “Drukuj” mojego programu komputerowego?

USB stosuje inne konwencje nadawania nazw urządzeniom USB. Po zainstalowaniu drukarki widzisz **USB/DeskJet 630C/** (numer seryjny Twojej drukarki).

Jak można zwiększyć prędkość druku?

Kiedy drukarka pracuje w łańcuchu USB, zwalnia swoje działanie w momencie, kiedy w trakcie druku używane są inne urządzenia USB lub programy komputerowe. Dla optymalizacji szybkości druku, należy zaniechać używania innych urządzeń w łańcuchu USB podczas drukowania.

Więcej informacji na temat oprogramowania drukarki

Zamykanie programów komputerowych

Przed zainstalowaniem w komputerze oprogramowania drukarki, zamknij wszelkie programy ochrony przeciwwirusowej lub inne programy otwarte i uruchomione w komputerze, z wyjątkiem instalatora HP DeskJet lub Eksploratora Windows.

Aby zamknąć program komputerowy

Kliknij prawym przyciskiem na nazwie programu lub jego ikonie na pasku zadań. Wybierz **Zamknij**. Powtórz te czynności dla każdego otwartego programu z wyjątkiem Eksploratora Windows.

Deinstalacja oprogramowania drukarki

Jeśli z dowolnego powodu konieczna będzie deinstalacja sterownika drukarki HP DeskJet, wykonaj jedną z niżej podanych czynności. Jeśli w czasie instalacji wydarzy się coś nieoczekiwanego, najbezpieczniejszą metodą jest uruchomienie programu deinstalacji bezpośrednio z CD lub dyskietek, zamiast z programu deinstalacji umieszczonego na twardej dysku.

Aby dokonać deinstalacji oprogramowania drukarki

Wykonaj **jedną** z poniższych czynności:

- Włóż dysk z oprogramowaniem drukarki (Dyskietkę 1 albo płytę CD) do komputera i uruchom **Setup.exe**. Wybierz opcję **Usuń oprogramowanie HP DeskJet 630C Series**.

LUB

- Kliknij przycisk **Start**, przesunij strzałkę na **Programy**, przesunij strzałkę na **HP DeskJet 630C Series**, oraz kliknij **Deinstalacja HP DeskJet 630C Series**.

LUB

- Kliknij przycisk **Start**, przesunij strzałkę na **Ustawienia** oraz kliknij **Panel sterowania**. Następnie dwukrotnie kliknij na **Dodaj/Usuń Programy** i wybierz **HP DeskJet 630C Series (tylko usunięcie)**.

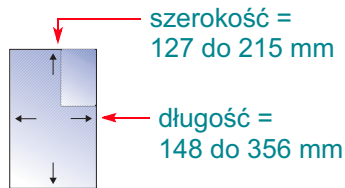
Podstawy drukowania

Jak wybrać papier

Większość zwykłego papieru do fotokopiarek, pocztówek, kart katalogowych, klisz, kopert i nalepek, będzie nadawać się do Twojej drukarki, szczególnie papier przeznaczony do stosowania w drukarkach atramentowych. Dla uzyskania jak najlepszych rezultatów, należy używać papieru firmy Hewlett-Packard, który został specjalnie opracowany do tuszów i drukarek HP.

Co jest istotne:

- **Format.** Można używać papieru dowolnego formatu, jaki mieści się swobodnie między regulatorami papieru drukarki.



- **Gramatura.** Możliwy jest wybór spośród szerokiego zakresu gramatur papieru. W codziennym wielozadaniowym użyciu najlepiej jest stosować papier zwykły o gramaturze 75-90 g/m².

- **Jasność bieli.** Istnieją klasy papieru bielszego od innych, które dają ostrzejsze, bardziej żywe kolory. Na przykład, do druku dokumentów z fotografiami, należy użyć papieru fotograficznego HP Premium. Natomiast do dokumentów z ilustracjami innego rodzaju, należy użyć papieru HP Bright White do drukarek atramentowych lub HP Premium do drukarek atramentowych.
- **Gładkość powierzchni.** Od gładkości powierzchni papieru uzależniony jest stopień "świeżości" wyglądu wydruku. Błyszczący, pokryty powłoką papier jest odpowiedni do ilustracji i wykresów (w których chce się uzyskać wyraźne linie o intensywnych, żywych kolorach).
- **Nieprzezroczystość.** Termin ten dotyczy stopnia prześwitów wydruku z jednej strony arkusza na drugą. Należy używać papieru o wysokim stopniu nieprzezroczystości (lub grubszego papieru) do obustronnego drukowania. Papier HP Premium do broszur i ulotek idealnie nadaje się do obustronnego druku.

Należy zakupić właściwy papier

Drukarka HP DeskJet jest zaprojektowana tak, aby uzyskiwała dobry wydruk na większości zwykłych biurowych rodzajów papieru i na papierze dokumentowym wysokiej jakości, zawierającym 25% bawełny. Ponieważ do wytworzenia obrazu, drukarka używa tuszu, papier, który dobrze przyswaja tusz wytwarza najlepszy wydruk. Należy przetestować kilka rodzajów papieru przed zakupieniem jego większej ilości.

Różne gatunki papieru HP dostępne są w większości sklepów z materiałami komputerowymi. Informacje na temat zamawiania papieru znajdują się w części "Materiały eksploatacyjne i akcesoria" na stronie 64.

Papier, który może być niewłaściwy

- Papier o grubej, materiałowej fakturze, takiej jak płócienna, może nie dawać równego wydruku; tusz może się rozpełzać na tego rodzaju papierze.
- Niezwykłe gładkie, błyszczące lub pokryte powłoką rodzaje papieru, nie przeznaczone specyficznie do drukarek atramentowych, mogą zacinać się w drukarce i mogą nie przyswajać tuszu.
- Wieloczęściowe formularze (na przykład podwójne lub potrójne) mogą się pomarszczyć w drukarce lub zablokować; również bardzo prawdopodobne jest, że tusz może się na nich rozmazać. Poza tym, wydrukuje się tylko pierwsza strona.

- Papier w złym stanie - zadarty, zakurzony, pomarszczony, z zawiniętymi lub zagiętymi brzegami lub papier, który nie leży płasko może zablokować drukarkę.
- Koperty o grubych lub zakrzywionych brzegach; koperty, które są zniszczone, zwinięte, pomarszczone lub mają nieregularny kształt; koperty z błyszczącego papieru lub pokryte błyszczącą powłoką; lub koperty samoprzylepne i mające okienka.

Znajdowanie okna ustawień druku HP

Po ustawieniu układu strony i wybraniu tekstu, ilustracji, czcionki i kolorów z oprogramowania, konieczne jest wybranie takich ustawień, jak rodzaj papieru, format papieru, orientacja i jakość druku w oknie ustawień druku HP. Gdzie znajduje się to okno?

Sposób dotarcia do niego zależy od stosowanego oprogramowania i systemu operacyjnego. Wypróbuj poniższe strategię z menu **Plik** swojego dokumentu, a na pewno je znajdziesz.

Wypróbuj poniższą procedurę...

- 1 Na menu **Plik** swojego programu, kliknij **Drukuj**.

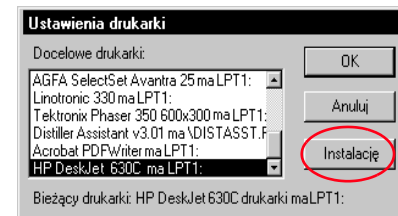
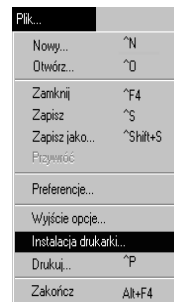


Jeżeli do komputera podłączono więcej niż jedną drukarkę, upewnij się, że w oknie z listą nazw drukarek wybrana jest właściwa drukarka.

- 2 Następnie kliknij na dowolnym przycisku, jaki widzisz— **Właściwości**, **Ustawienie**, **Opcje** lub **Drukarka**.

...albo też podaną niżej

- 1 Jeśli w Twoim programie nie ma pozycji “Drukuj”, kliknij **Ustawienie drukarki** lub **Ustawienie druku**.



- 2 Następnie kliknij na dowolnym przycisku, jaki widzisz - **Instalacja** lub **Opcje**.

...następnie kliknij kartę, a potem ustawienie.

Nadaj swojej ukończonej pracy jak najlepszy wygląd.

Kliknij *Najlepszą* jakość druku. Opcja *Najlepsza* jest zalecana do fotografii drukowanych na papierze fotograficznym.

Oszczędzaj czas i tusz.

Opcja *Robocza* jest zalecana do drukowania próbnych stron i wersji roboczych do korekty.

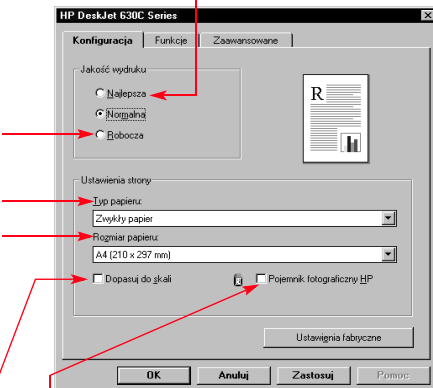
(Przy stosowaniu pojedynczego pojemnika z tuszem, tryby *Roboczy* i *Normalny* nie są dostępne dla pewnych rodzajów papieru.)

Wybierz odpowiednie ustawienia dla papieru.

Wybierz odpowiedni rodzaj i format papieru dla danego zlecenia.

Dopasuj wielkość swoich obrazów.

Kliknij *Dopasuj do skali* w celu dopasowania obrazów sformatowanych na jednym formacie papieru do innego formatu papieru.



Popraw jakość swoich fotografii.

Kliknij tutaj jeżeli używasz pojemnika fotograficznego HP, w celu drukowania ostrych i żywych kolorowych fotografii.

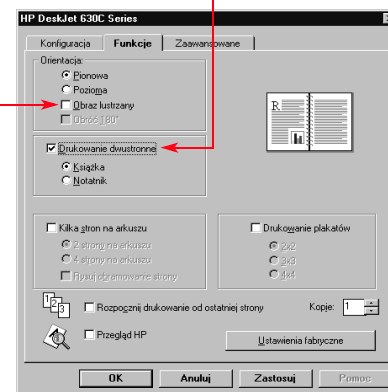
Uwaga: Funkcje i napisy na kartach okna ustawień druku HP mogą się różnić od przedstawionych tutaj, w zależności od używanego modelu drukarki.

Oszczędzaj pieniądze i drzewa.

Drukuj na obu stronach papieru.

Odróć obraz.

Kliknij *Obraz lustrzany*. Jest to doskonałe rozwiązanie dla obrazów przeznaczonych do wprasowywania żelazkiem.

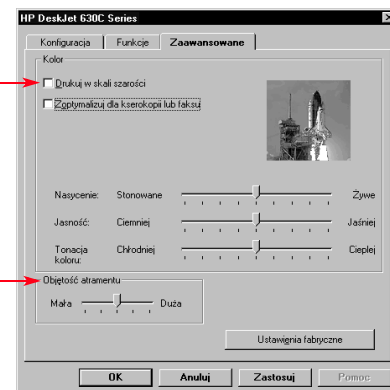


Oszczędzaj czas i kolorowe tusze.

Kliknij tutaj, aby drukować próbne wersje kolorowych dokumentów w odcieniach szarości.

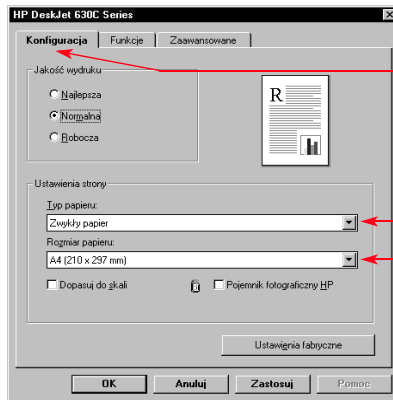
Reguluj zużycie tuszu.

Użyj suwaka do regulacji ilości tuszu na stronie.



Jak drukować na papierach standardowych formatów

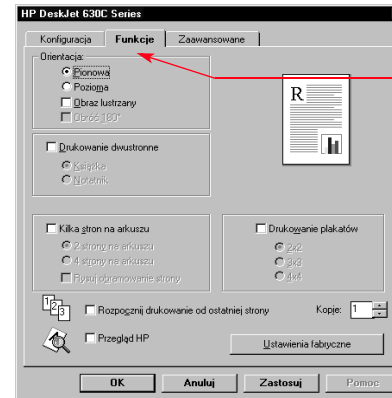
- 1 Z programu komputerowego otwórz okno ustawień druku HP i wybierz ustawienia druku. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)
 - Wybierz jakość druku, format i rodzaj papieru na karcie **Konfiguracja**. (Przy stosowaniu pojedynczego pojemnika z tuszem tryby *Roboczy* i *Normalny* nie są dostępne dla pewnych rodzajów papieru.)



Kliknij kartę **Konfiguracja**.

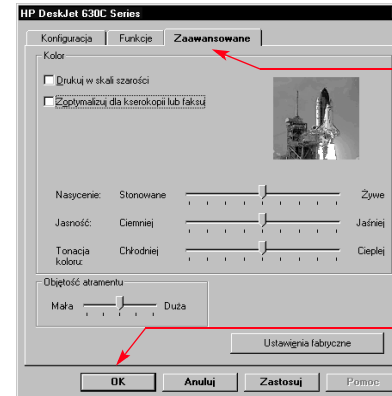
Najpierw kliknij na strzałce skierowanej w dół, a następnie kliknij na wybranej opcji.

- Wybierz opcje orientacji, dwustronnego drukowania, drukowania wielu stron, odwróconego obrazu i plakatu na karcie **Funkcje**.



Kliknij kartę **Funkcje**.

- Wybierz opcje koloru na karcie **Zaawansowane**.



Kliknij kartę **Zaawansowane**.

Kliknij **OK**, aby zachować.

2 Kliknij **OK** w oknie “Drukuj” swojego programu komputerowego, aby zachować swoje ustawienia i rozpocząć drukowanie.


Następnym razem, kiedy będzie trzeba wydrukować ten dokument, można użyć przycisku “Drukuj” na górze ekranu danego programu komputerowego - można na nim kliknąć używając tych samych ustawień druku.

To wszystko. Drukarka drukuje po jednej stronie, aż do ukończenia zadania, składając każdą wydrukowaną stronę równo do pojemnika WYJŚCIOWEGO papieru.

Przebieg druku

Drukarka zacznie drukować z nieznacznym opóźnieniem, wynikającym z faktu, że przyjmuje dane z komputera. W trakcie drukowania drukarka może zatrzymać się od czasu do czasu, aby odebrać dalsze dane. (Nie należy się tym martwić, jest to normalne.)

Jeśli zabraknie papieru przed ukończeniem drukowania

Drukarka wysłała żądanie dodania papieru. Włóż papier do podajnika i naciśnij przycisk Wznowienia .

Jeżeli wystąpi jakaś nieprawidłowość

Niekiedy, pomimo dołożenia wszelkich starań, zachodzą jakieś nieprawidłowości podczas drukowania. Może się zaciąć papier w drukarce, albo też nie dzieje się zupełnie nic. Patrz “Rozwiązywanie zwykłych problemów” w *Podręczniku informacyjnym*.

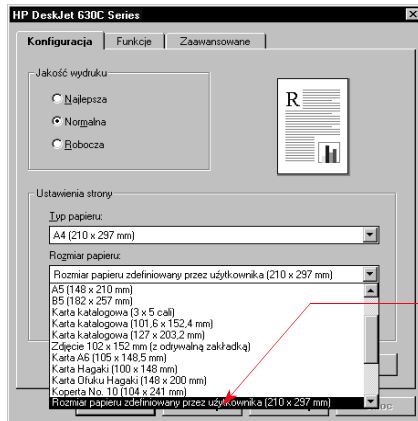
Jak drukować na papierach różnych formatów

W większości przypadków, kiedy drukuje się na zwykłym papierze, kartach, nalepkach i kopertach, należy wybrać jeden ze standardowych formatów w oknie **Rozmiar papieru** na karcie **Konfiguracja** w oknie ustawień druku HP. Nie jest jednak konieczne ograniczanie się do wymienionych formatów. Należy się jedynie upewnić, że format papieru mieści się w następujących wymiarach (aby obie rolki drukarki mogły uchwycić papier):

Szerokość: 127 do 215 mm z opuszczonym przewodnikiem kart, 100 do 215 mm z podniesionym przewodnikiem kart

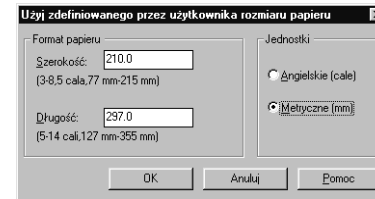
Długość: 148 do 356 mm

- 1 W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Konfiguracja**, a następnie wybierz **Rozmiar papieru zdefiniowany przez użytkownika** w spisie **Rozmiar papieru**. (Zobacz część "Znajdowanie okna ustawień druku HP" na stronie 25.)



Kliknij Rozmiar papieru zdefiniowany przez użytkownika.

- 2 Wpisz wymiary arkusza w oknie dialogowym **Użyj zdefiniowanego przez użytkownika rozmiaru papieru** i kliknij **OK**.



- 3 Włóż papier do drukarki i wydrukuj tak samo, jak standardowy format papieru.

Należy także pamiętać, aby po ukończeniu drukowania zmienić ustawienia oprogramowania dla papieru znajdującego się w podajniku.

Jak drukować na obu stronach papieru

Najlepszym sposobem oszczędzania papieru jest drukowanie na obu stronach kartki. Trzeba jedynie przepuścić papier przez drukarkę dwukrotnie: za pierwszym razem drukarka drukuje strony nieparzyste, a za drugim razem strony parzyste.

- 1 Włóż papier do PODAJNIKA papieru.

Upewnij się, że w pojemniku WYJŚCIOWYM nie ma papieru.

- 2 W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Funkcje**. (Zobacz część "Znajdowanie okna ustawień druku HP" na stronie 25.)

- 3 Kliknij **Drukowanie dwustronne**, a następnie **Książka** lub **Notatnik**. Użyj opcji **Książka**, kiedy kartki dokumentu będą spięte po lewej stronie. Użyj opcji **Notatnik**, kiedy kartki dokumentu będą spięte przy górnej krawędzi.

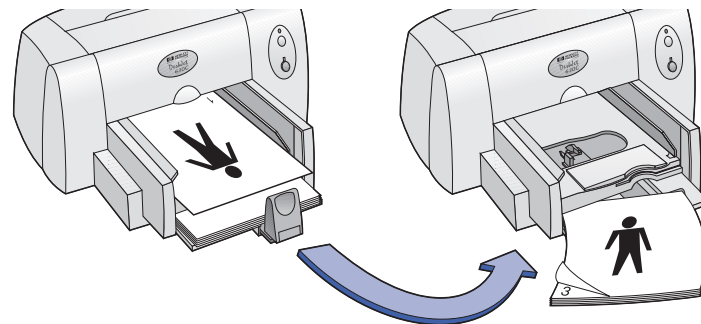
- 4 Wydrukuj dokument.

Drukarka automatycznie drukuje tylko nieparzyste strony. Następnie, drukarka wyświetla komunikat na ekranie komputera, z informacją, jak ponownie załadować papier.

- 5 Włóż wydrukowane strony ponownie do PODAJNIKA papieru drukarki.

Poniższe ilustracje pokazują, jak należy wkładać papier z powrotem do drukarki przy opcji **Książka** i opcji **Notatnik**.

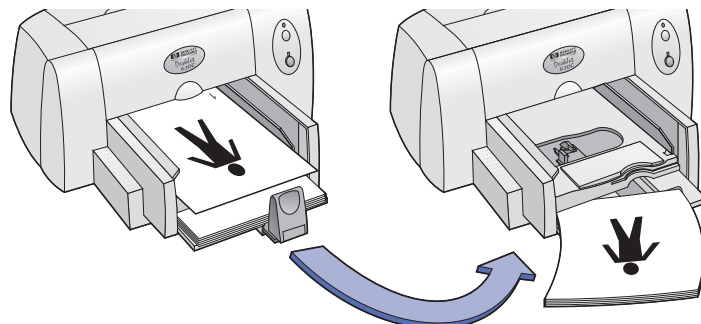
Opcja Książka



Najpierw drukowane są nieparzyste strony.

Włóż papier ponownie, aby wydrukować parzyste strony.

Opcja Notatnik



Najpierw drukowane są nieparzyste strony.

Włóż papier ponownie, aby wydrukować parzyste strony.

- 6 Kiedy papier jest prawidłowo włożony do PODAJNIKA, kliknij **Kontynuuj**.

Drukarka wydrukuje strony parzyste na odwrocie stron nieparzystych.

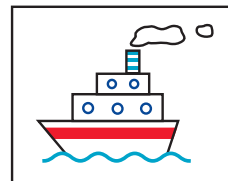
- Po wydrukowaniu, należy pamiętać, aby anulować opcję **Drukowanie dwustronne** na karcie **Funkcje**.

Jak utworzyć lustrzany obraz dokumentu

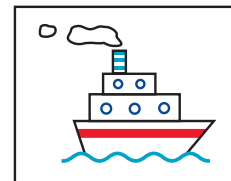
Kiedy drukujesz obraz lustrzany, tekst i grafika są odwrócone (jak w lustrze) w stosunku do tego co widzisz na ekranie komputerowym.

Obraz lustrzany drukuje się przy stosowaniu wzorów do wprasowywania. Obraz wydrukowany na papierze przeznaczonym do jego przeniesienia jest odwrócony w stosunku do swojej oryginalnej pozycji po wprasowaniu go żelazkiem na materiał. Jest to szczególnie istotne jeżeli przenoszony obraz zawiera tekst.

Można również skorzystać z tej opcji przed wydrukowaniem dokumentu na kliszy: można wtedy robić notatki na odwrocie kliszy i łatwo je potem zetrzeć bez zadrapania kliszy.



Oryginał



Odwrócony dokument

- 1 Umieść papier w podajniku stroną do druku w dół.
Jeśli drukujesz klisze, przejdź do części “Drukowanie klisz” na stronie 43. Jeśli drukujesz naprasowywanki, przejdź do części “Drukowanie wzorów do przenoszenia przy użyciu żelazka” na stronie 45.

Informacje o kolorach

Drukarka HP DeskJet drukuje w kolorze, kiedy razem z oprogramowaniem drukarki stosowany jest program komputerowy, umożliwiający druk w kolorze. Kolorowa drukarka posługuje się jedynie trzema kolorami - turkusem, karmazynem i żółcieniem. Drukując nakładające się na siebie punkty o różnym natężeniu i kolorze, wytwarza ona praktycznie dowolny kolor, jaki można sobie wyobrazić, w tym również czarny.



Turkus

Karmazyn

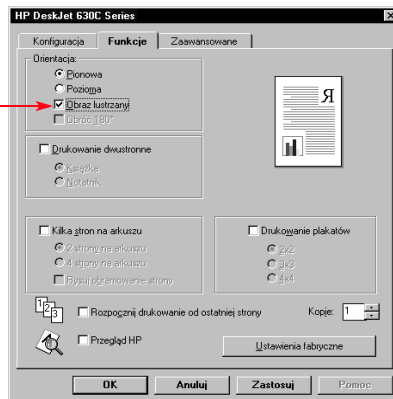
Żółcień

Drukarka jest szczególnie przystosowana do drukowania kolorów. Stosuje ona unikalną technikę HP zwaną PhotoREt™! Gdy drukujesz dokument w kolorze, drukarka rejestruje każdy element danego dokumentu - tekst, fotografie posiadające pełnię barw i grafikę (taką, jak na przykład wykresy kołowe, posiadające bloki koloru) - i wydrukowuje każdy z tych elementów w możliwie najwyższych barwach. (Jeśli do drukowania fotografii zastosujesz pojemnik fotograficzny, uzyskasz obrazy o fotograficznej jakości!) Nie tylko jakość kolorów jest wysoka, dla dowolnego rodzaju wydruku, ale także jest to tańsza metoda, niż robienie kolorowych kopii w punkcie fotokopiarskim.

Czy chciał(a) byś zwiększyć szybkość druku i podwyższyć jego jakość? Włóż do drukarki opcjonalny pojemnik z czarnym tuszem HP, a uzyskasz najwyższą szybkość i najlepszą jakość druku.

- W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Funkcje**, a następnie kliknij **Obraz lustrzany**. (Zobacz część "Znajdowanie okna ustawień druku HP" na stronie 25.)

Kliknij *Obraz lustrzany*.



- Wydrukuj dokument.

Tekst i obrazy są odwrócone. Ustaw wydruk przed lustrem i zobacz, jak wyglądał będzie gotowy produkt.

Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

- Klikać w polu **Obraz lustrzany**, aby usunąć z niego znak zaznaczenia.
- Jeśli używałaś klisze lub papier do naprasowywanek, zastąp go rodzajem papieru, który będzie używany w następnej kolejności.

Wyłączanie koloru

Barwny tekst i ilustracje zawarte w dokumentach automatycznie drukowane są w kolorze. Możesz drukować robocze kopie swoich dokumentów w skali szarości, jeśli będziesz je fotokopiować w czarnym kolorze, lub jeśli chcesz oszczędzić czas i tusz.

- W oknie dialogowym ustawień druku HP, kliknij kartę **Zaawansowane**, a następnie kliknij **Druk w skali szarości**. (Zobacz część "Znajdowanie okna ustawień druku HP" na stronie 25.)



Można teraz drukować kolorowe dokumenty w odcieniach szarości, aż do zmiany tego ustawienia.

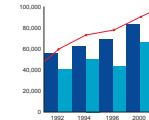
Informacje o obrazach

Do obrazów (zwanymi również *grafiką*) należą fotografie, ilustracje, wykresy i elementy dekoracyjne.

Fotografie



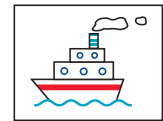
Wykresy i schematy



Elementy dekoracyjne



Ilustracje



Wprowadzenie obrazu do komputera

Aby wprowadzić obraz do dokumentu komputerowego, trzeba mu najpierw nadać postać elektroniczną (zamienić go na plik komputerowy). Łatwo wtedy skopiować go do dokumentu - instrukcja do programu, którego używasz, zawiera informacje, jak to zrobić. A oto kilka możliwości nadania obrazom formy elektronicznej:

- Narysuj grafikę, posługując się narzędziami programu komputerowego.

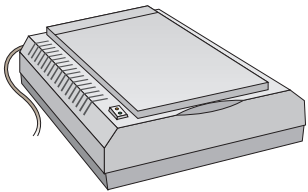


- Użyj gotowej grafiki. Można kupić biblioteki grafiki z różnorodnych źródeł lub przejrzeć Internet i sprawdzić co można tam uzyskać. Przejrzyj czasopisma komputerowe, aby znaleźć nazwy firm, które sprzedają grafikę. Z pewnością chętnie przyślą Ci pełnokolorowe ilustracje swojego szerokiego asortymentu.
Można też przejrzeć działy sztuki w księgarniach, aby znaleźć książki z ilustracjami nie zastrzeżonymi prawami autorskimi.

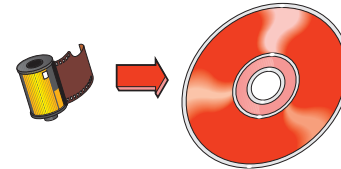


Należy pamiętać, że nie jest dozwolone kopiowanie jakichkolwiek fotografii bez uzyskania na to zezwolenia od osoby lub firmy, będącej właścicielem oryginału.

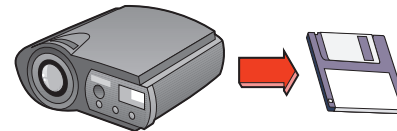
- Samodzielnie zeskanuj ilustrację. Posłuż się własnym skanerem i instrukcjami załączonymi do niego. Zachowaj pliki na dysku twardym, dyskietce lub na dysku CD. Otwórz swój program komputerowy i posłuż się jego instrukcjami w celu wprowadzenia danego pliku do swojego dokumentu.



- Poproś o zeskanowanie fotografii w miejscowym zakładzie fotograficznym. Za niewielką opłatą można przenieść całą rolkę filmu na dysk kompaktowy lub dyskietkę. Nie omieszkaj poprosić, aby na CD razem ze zdjęciami załączono również program do ich przeglądania. Otwórz swój program komputerowy i posłuż się jego instrukcjami w celu wprowadzenia danego pliku z dyskietki lub dysku kompaktowego do swojego dokumentu.



- Zrób zdjęcia cyfrowe. Aparat cyfrowy całkowicie pomija użycie filmu i nadaje zdjęciom postać pliku komputerowego.



Więcej niż podstawy

Zapoznawszy się z podstawami drukowania, można przejść do bardziej zaawansowanych zadań. Oto kilka sugestii dotyczących drukowania na różnych rodzajach papieru.



Fotografie - zrób zindywidualizowane odznaki, identyfikatory, lub kalendarze z fotografiami.



Koperty - pojedyncze lub w pliku.



Pocztówki, wizytówki, karty z przepisami kulinarnymi lub zaproszenia na otwarcie wystawy.



Nalepki - zeskanuj swój znak firmowy w pełnym kolorze i dodaj go do adresu swojej firmy, aby wydrukować unikalne nalepki na paczki i duże koperty.



Klisze do tej ważnej prezentacji przeźroczy.



Zrób ogromne wrażenie - drukując plakaty, aby ogłosić piknik firmy.




Wzory wprasowane na koszulki z wydrukowanym znakiem firmowym.

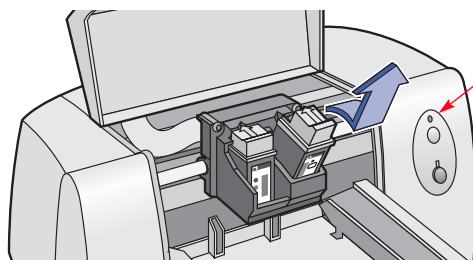


Drukowanie fotografii

Drukowanie fotografii jest podobne do drukowania dowolnych innych kolorowych ilustracji. Różni się ono głównie wyborem jakości papieru i druku. Za każdym razem, kiedy drukujesz fotografię, używasz pojemnika fotograficznego HP oraz pojemnika z trójkolorowym tuszem.

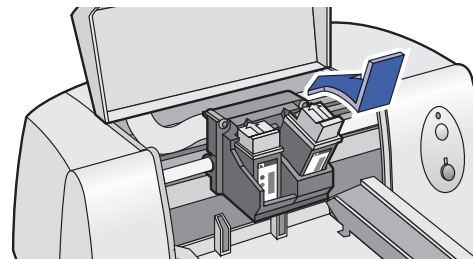
Aby uzyskać jak najlepsze rezultaty drukując fotografie, użyj jednego z rodzajów papieru fotograficznego HP. Lista dostępnych rodzajów papieru fotograficznego oraz instrukcje dotyczące ich zamawiania podane są na stronie 66.


- 1 Kiedy drukarka jest włączona, otwórz górną pokrywę. Kosz pojemników z tuszem przesunie się do dostępnej pozycji, a kontrolka wznowienia  będzie migać.
- 2 Sprawdź prawą część kosza:
 - Jeśli nie zawiera pojemnika z tuszem, przejdź do czynności 3.
 - Jeśli zawiera pojemnik z czarnym tuszem, pociągnij górę pojemnika ku sobie, aż wyskoczy ze swojej pozycji i wyjmij go z kosza.



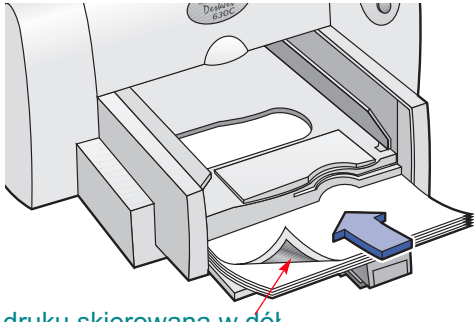
Kontrolka wznowienia mruga

- 3 Umieść pojemnik fotograficzny HP w prawej części kosza. Ustaw strzałkę znajdującą się na pojemniku równo z nacięciem w górnej części kosza i pchnij strzałkę w stronę nacięcia, aż pojemnik zaskoczy na swoje miejsce. Przy prawidłowym osadzeniu pojemnika słyszalne będzie kliknięcie.



- 4 Zamknij górną pokrywę drukarki. Kosz wróci do swojej spoczynkowej pozycji po prawej stronie drukarki, a kontrolka wznowienia  przestanie migać.
- 5 Wyrównaj pojemniki z tuszem. Instrukcje podane są w części "Wyrównywanie pojemników z tuszem" na stronie 61.
- 6 Na karcie **Konfiguracja** w oknie ustawień druku HP, jako rodzaj papieru wybierz papier fotograficzny. (Zobacz część "Znajdowanie okna ustawień druku HP" na stronie 25.)
- 7 Upewnij się, że wybrana została **Najlepsza** jakość druku. (Opcja ta zostanie automatycznie wybrana, kiedy wybierzesz papier fotograficzny HP.)
- 8 Zaznacz opcję **Pojemnik fotograficzny HP**.

- 9 Załaduj papier tak samo, jak do normalnego drukowania.
Upewnij się, że papier jest włożony stroną do druku w dół.



Strona do druku skierowana w dół

- 10 Wydrukuj dokument.

W celu osiągnięcia jak najlepszych rezultatów, usuń każdy arkusz natychmiast po jego wydrukowaniu i pozwól na jego wyschnięcie, kładąc go wydrukowaną stroną do góry. (Okres schnięcia będzie różny w zależności od wilgotności powietrza.)

Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

- Wyjmij z PODAJNIKA specjalny papier, który był używany.
- Wyjmij pojemnik fotograficzny, umieść go w zamkniętym zasobniku i przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu. Upewnij się, że dysze pojemnika znajdują się w takiej pozycji, że nie dotykają boków zasobnika ani żadnego innego materiału.
- Przetwórz oprogramowanie na papier, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.



Drukowanie kopert

Drukarka oferuje dwie metody drukowania kopert:

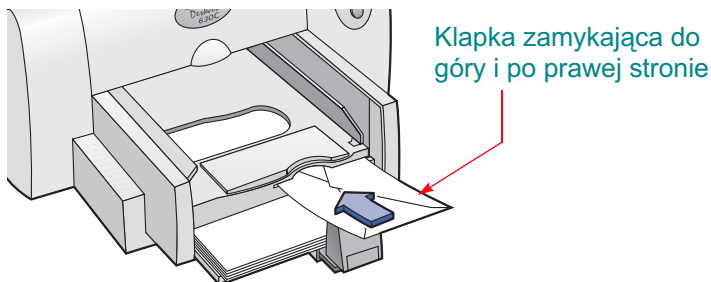
- Jeżeli drukujesz jedną kopertę, możesz użyć otworu do pojedynczych kopert i pozostawić papier w PODAJNIKU papieru. Pozwala to na wydrukowanie koperty, a następnie listu.
- Jeżeli drukujesz plik kopert, użyj PODAJNIKA papieru.

Powinno się unikać świecących lub wytłaczanych kopert, bądź samoprzylepnych i posiadających okienka. (Zamiast tego należy użyć przezroczystych nalepek do przyklejania na tego rodzaju kopertach.) Poza tym, koperty o grubych, nieregularnych lub zawiniętych brzegach, lub też mające przestrzenie, które są pomarszczone, porwane lub w jakikolwiek inny sposób zniszczone, mogą zaciąć się w drukarce.

Wiele programów posiada funkcję drukowania kopert. W takim przypadku, posłuż się instrukcjami programu w celu wprowadzenia ustawień i umieszczenia kopert w drukarce.

Drukowanie pojedynczej koperty

- 1 W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Konfiguracja**, a następnie wybierz rozmiar koperty w oknie **Rozmiar papieru**. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)
- 2 Wsuń kopertę do szczeliny na pojedyncze koperty, jak pokazano tutaj, aż do jej zatrzymania się. Upewnij się, że w PODAJNIKU znajduje się papier. Upewnij się, że brzeg koperty jest równo ustawiony z prawą stroną szczeliny na pojedyncze koperty.

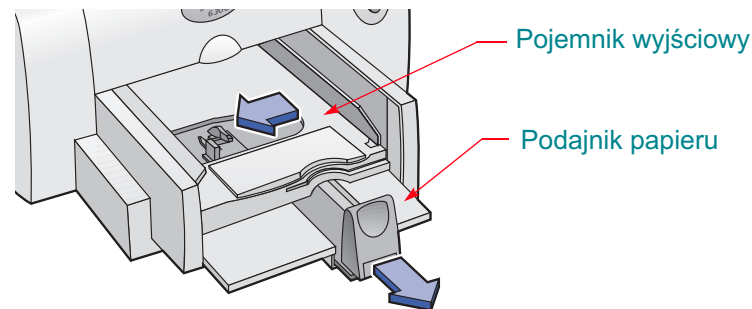


Uwaga: Przy drukowaniu pojedynczej koperty JIS nr 4 (90 x 205 mm), NIE należy używać otworu na pojedyncze koperty. Należy natomiast postępować według instrukcji podanych na stronie 40, dotyczących drukowania kart.

- 3 Wydrukuj kopertę.

Drukowanie pliku kopert

- 1 W oknie ustawień druku HP, kliknij na karcie **Ustawienie**, a następnie wybierz kopertę, na której drukujesz jako “Rozmiar papieru”. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)
- 2 Rozsuń obydwa regulatory papieru na zewnątrz. Upewnij się, że PODAJNIK jest pusty.



- 3 Włóż do drukarki plik kopert zawierający do 20 sztuk, w sposób pokazany na rysunku. (Jeśli koperty są grube, należy zmniejszyć ich ilość.)

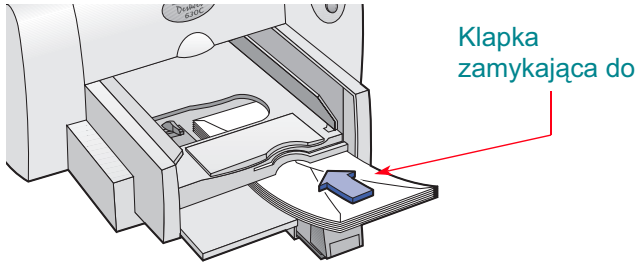
Uwaga: Przy drukowaniu pliku kopert JIS nr 4 (90 x 205 mm) należy postępować według instrukcji podanych na stronie 40, dotyczących drukowania kart.

Małe formaty kopert

Jeśli drukujesz na małych kopertach, takich jak koperty do zaproszeń A2, C6 lub JIS nr 4, konieczne będzie obniżenie uchwytu regulatora długości papieru, aby można było go wsunąć pod POJEMNIK papieru.

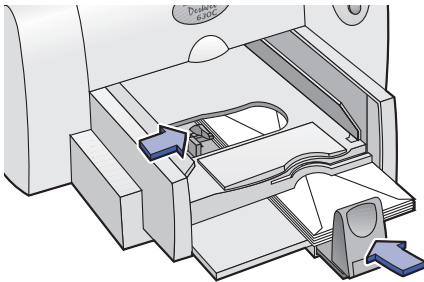
Upewnij się, że koperty w PODAJNIKU nie są zagięte.

Upewnij się, że brzegi kopert ułożone są równo z prawą stroną PODAJNIKA.

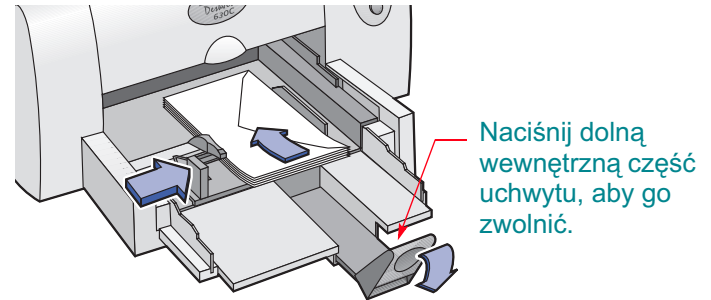


Uwaga: Przy drukowaniu kopert JIS nr 3 (120 x 235 mm), należy skierować klapkę w górę i do siebie.

- 4 Przesuń regulatory papieru tak, aby przylegały do krawędzi kopert.



- 5 Wydrukuj koperty.



Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

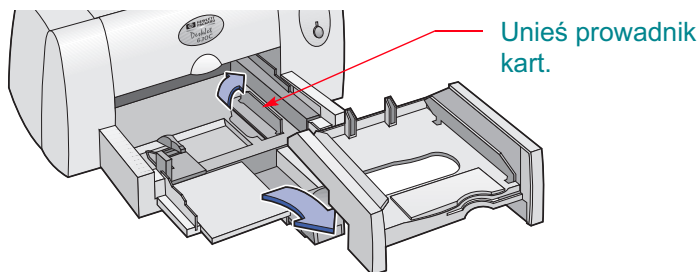
- Ponownie ustaw oprogramowanie na rodzaj papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.
- Wyjmij wszelkie pozostałe koperty z PODAJNIKA i zastąp je rodzajem papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.

Drukowanie kart

Wykorzystaj drukarkę do drukowania na kartach katalogowych, kartach kulinarnych, pocztówkach, wizytówkach lub kartach pocztowych - bądź na dowolnym formacie wymienionym w liście formatów papieru na karcie

Konfiguracja. Możesz także drukować na kartach o innych formatach. Jeżeli wymiary karty nie są takie same jak wymiary wymienione w liście formatów papieru, zajrzyj do części “Jak drukować na papierach różnych formatów” na stronie 29.

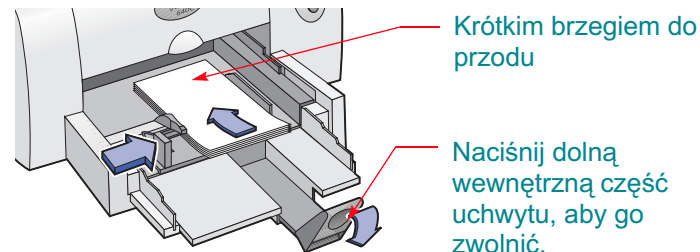
- 1 W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Konfiguracja**, a następnie wybierz kartę w rozwijanym oknie **Rozmiar papieru**. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)
- 2 Wyjmij POJEMNIK wyjściowy i unieś prowadnik kart.



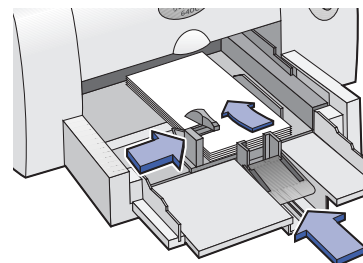
- 3 Włóż do podajnika plik zawierający do 30 kart.
Upewnij się, że prawy brzeg kart opiera się o uniesiony prowadnik kart.

Uwaga: Przy drukowaniu kopert JIS nr 4 (90 x 205 mm), należy skierować klapkę w górę i do siebie.

- 4 Obniż uchwyt regulatora długości papieru, aby nie przeszkadzał przy wymianie pojemnika WYJŚCIOWEGO papieru.

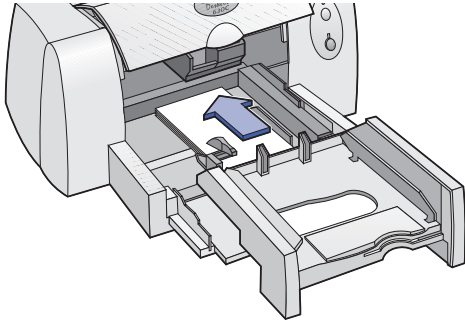


- 5 Przesuń regulatory papieru, aby przylegały ściśle do kart.



6 Włóż POJEMNIK wyjściowy.

W tym celu może być konieczne uniesienie górnej pokrywy.



7 Wydrukuj karty.

Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

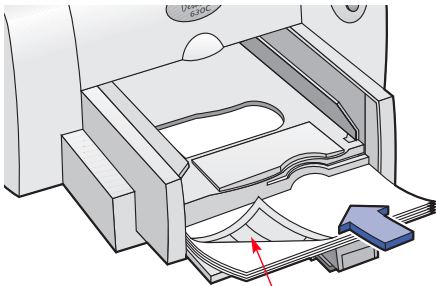
- Opuścić prowadnik kart do dolnej pozycji.
- Wyjmij wszelkie pozostałe karty z PODAJNIKA i zastąp je rodzajem papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.
- Ponownie ustaw oprogramowanie na papier, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.



Drukowanie nalepek

Drukarka HP DeskJet może być wykorzystana do drukowania arkuszy nalepek. Używaj tylko nowych, pełnych arkuszy nalepek formatu A4 lub U.S. letter, przeznaczonych do drukarek atramentowych. Arkusze nalepek, które są zgięte, podwinięte, pomarszczone lub częściowo zużyte mogą zaciąć się w drukarce.

- 1 Kliknij kartę **Konfiguracja** w oknie ustawień druku HP. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)
- 2 Wybierz **Papier zwykły** jako rodzaj papieru. Wybierz opcję **Normalna** dla jakości druku.
- 3 Rozwachluj brzegi arkuszy nalepek, aby je rozdzielić.
- 4 Załaduj do 25 arkuszy nalepek (stroną z nalepkami do dołu) na około 5 arkuszy zwykłego papieru o tym samym formacie.



Arkusze nalepek; strona z nalepkami skierowana do dołu

5 Dosuń regulatory papieru, aby przylegały do krawędzi arkuszy.

6 Wydrukuj nalepki.

Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

- Pozostaw ustawienia bez zmian, jeśli będziesz drukować na zwykłym papierze.
- Wyjmij arkusze nalepek z PODAJNIKA i zastąp je rodzajem papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.

Drukowanie klisz

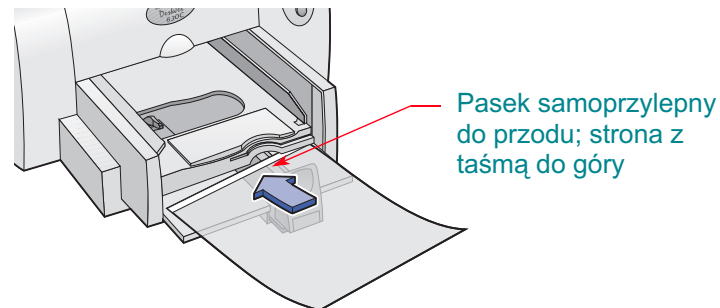
Aby uzyskać jak najlepsze rezultaty, do prezentacji przezroczcy używaj klisz HP Premium do drukarek atramentowych lub klisz przeznaczonych specyficznie do drukarek atramentowych.

1 W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Konfiguracja**, a następnie wybierz **HP Premium Inkjet Transparency Film**, **HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparency** lub **Inne klisze** jako typ papieru. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)

2 Wybierz **Normalna** jako **Jakość druku**.

Normalna jest standardową jakością druku przy używaniu pojemnika z trójkolorowym tuszem. Aby uzyskać najlepszą jakość druku, zainstaluj opcjonalny pojemnik z czarnym tuszem w prawej części kosza do pojemników z tuszem.

3 Włóż do drukarki około 25 arkuszy klisz, szorstką stroną w dół i paskiem samoprzylepnym skierowanym ku przodowi. (Po wydrukowaniu można odkleić pasek samoprzylepny.)



4 Przesuń do wewnątrz regulatory papieru, tak samo jak dla zwykłego papieru.

5 Wydrukuj kliszę.

Bądź cierpliwy. Ponieważ drukarka zużywa więcej tuszu, łącznie kolory wolniej i pozwala na dłuższe wysychanie tuszu, proces drukowania klisz trwa dłużej.

Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

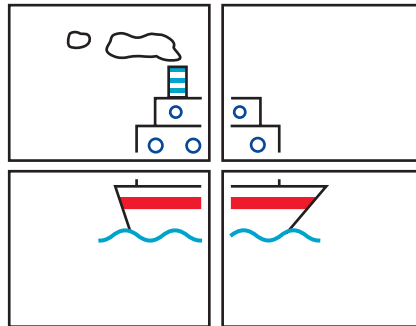
- Wyjmij wszelkie pozostałe klisze z PODAJNIKA i zastąp je rodzajem papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.
- Ponownie ustaw oprogramowanie na papier, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.



Drukowanie plakatów

Przy drukowaniu plakatów, tekst i obrazy na poszczególnych stronach dokumentu są powiększone i wydrukowane na wybranej ilości arkuszy papieru.

- 1 Włóż do PODAJNIKA papier formatu U.S. letter lub A4.
- 2 Dosuń regulatory papieru do brzegów arkuszy.
- 3 Kliknij kartę **Konfiguracja** w oknie ustawień druku HP.
Wybierz **Papier zwykły** jako rodzaj papieru. (Zobacz część “Znajdowanie okna ustawień druku HP” na stronie 25.)
- 4 Wybierz opcję **Normalna** dla jakości druku.
- 5 Kliknij kartę **Funkcje**. Zaznacz opcję **Drukowanie plakatów**, a następnie wybierz **2x2**, **2x3** lub **4x4**.
- 6 Wydrukuj plakat.



Więcej niż podstawy: Drukowanie plakatów

- 7 Po wydrukowaniu dokumentu, przytnij białe brzegi na poszczególnych arkuszach. Sklej arkusze razem taśmą, aby utworzyły plakat.

Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

- Ponownie ustaw oprogramowanie na rodzaj papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.

Drukowanie wzorów do przenoszenia przy użyciu żelazka

Przy drukowaniu grafiki, nie jest konieczne ograniczanie się do papieru. Można użyć papieru do przenoszenia wzorów z dokumentu komputerowego na materiał. Papier do naprasowywanek HP jest zaprojektowany tak, aby przy stosowaniu go w drukarce tego typu i przy stosowaniu tuszu HP dawał efekt profesjonalnego sitodrukowego wyglądu.

Jakkolwiek koszulki ze 100% bawełny są najpopularniejszym materiałem do wprasowywania wzorów, nie jest konieczne ograniczanie się tylko do nich. Można przenieść fotografię na fartuszek lub dodać znak firmowy do czapek baseballowych, daszków przeciwsłonecznych i torebek przeznaczonych na piknik firmy.

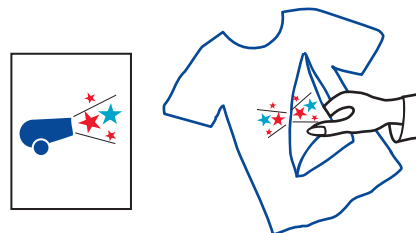
Potrzebne będą:

- koszulka lub inny materiał, na który chcemy przenieść wzór
- dokument zawierający obraz lub tekst, który chcemy wydrukować
- papier do naprasowywanek

A oto, jak należy to zrobić:

- 1 Otwórz w swoim komputerze dokument, zawierający obraz lub tekst, które chcesz przenieść na materiał.
- 2 W oknie ustawień druku HP, kliknij kartę **Konfiguracja**. Wybierz **HP Iron-on T-Shirt Transfers** jako rodzaj papieru. (Zobacz część "Znajdowanie okna ustawień druku HP" na stronie 25.)

- 3 Jeżeli chcesz aby tekst lub obraz na koszulce wyglądał tak jak ty go widzisz na ekranie, odwróć dokument przez kliknięcie **Obraz lustrzany** na karcie **Funkcje**.
- 4 Włóż papier do przenoszenia wzorów do drukarki przezroczystą stroną do dołu.
- 5 Wydrukuj wzór.
- 6 Aby przenieść wzór na materiał, posłuż się instrukcjami załączonymi do papieru do wprasowywania wzorów.



Po wydrukowaniu należy pamiętać, aby:

- Zastąp papier do naprasowywanek dowolnym papierem, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.
- Ponownie ustaw oprogramowanie na rodzaj papieru, na którym będziesz drukować w następnej kolejności.

Uzyskiwanie pomocy



Obsługa klientów HP

Drukarki HP DeskJet stanowią normę jakości i niezawodności, a więc dokonałeś doskonałego wyboru. Gdyby jednak potrzebna była pomoc, nagradzana wyróżnieniami obsługa i pomoc techniczna Działu Obsługi Klientów HP jest w pobliżu, aby udzielić specjalistycznej porady na temat korzystania z danej drukarki HP, a także aby odpowiedzieć na konkretne pytania dotyczące problemów każdego klienta. Bez względu na to, czy skontaktujesz się elektronicznie, czy telefonicznie, znajdziesz pomoc, która będzie Ci potrzebna - i to szybko.



Pomoc elektroniczna dla klientów HP

Poprzez kilka kliknięć znajdziesz szybkie rozwiązanie w Internecie! **Elektroniczna Obsługa Klientów HP** jest świetnym miejscem, gdzie można się udać po odpowiedzi na pytania dotyczące wyrobów HP. Uzyskujesz natychmiastowy dostęp do wszystkiego, od użytecznych wskazówek na temat drukowania, po najnowsze wyroby i uaktualnienia oprogramowania - przez całą dobę, siedem dni w tygodniu, a wszystko to bez opłat ze strony klienta.

Obsługa klientów HP poprzez pocztę elektroniczną

Można skontaktować się z HP poprzez pocztę elektroniczną i otrzymać odpowiedzi osobiście od technika działu obsługi HP. Odpowiedzi na ogół udziela się w ciągu 24 godzin od otrzymania pytania (z wyjątkiem świąt). Jest to doskonała opcja dla osób nie potrzebujących natychmiastowej odpowiedzi.

Nagrane wskazówki Działu Obsługi Klientów HP (tylko w Stanach Zjednoczonych)

Aby otrzymać szybkie i proste odpowiedzi na często zadawane pytania dotyczące drukarek HP DeskJet, można zadzwonić na bezpłatny numer automatycznej linii pomocy (877) 283-4684.

Jeżeli Twój komputer wyposażony jest w modem i posiadasz abonament usług internetowych lub bezpośredni dostęp do Internetu, możesz uzyskać szeroki zakres informacji na temat swojej drukarki pod następującymi adresami:

Angielski:	http://www.hp.com/support/home_products
Francuski:	http://www.hp.com/cposupport/fr
Hiszpański:	http://www.hp.com/cposupport/es
Japoński:	http://www.jpn.hp.com/CPO_TC/eschome.htm
Koreański:	http://www.hp.co.kr/go/support
Niemiecki:	http://www.hp.com/cposupport/de
Portugalski:	http://www.hp.com/cposupport/pt
Tradycyjny chiński:	http://support.hp.com.tw/psd
Uproszczony chiński:	http://www.hp.com.cn/go/support

Z witryny elektronicznej pomocy HP można przejść do **Forum Użytkowników Obsługi Klientów HP** oraz **Poczty Elektronicznej Użytkowników Obsługi HP**.

Forum Użytkowników Obsługi Klientów HP

Są przyjazne. Są informatywne. Sprawdź nasze internetowe fora użytkowników. Po prostu przejrzyj aktualne komunikaty pozostawione przez innych użytkowników HP, aby znaleźć odpowiedzi, jakich szukasz. Możesz również pozostawić swoje pytania, oraz sprawdzić później, czy otrzymałeś wskazówki i sugestie od bardziej doświadczonych użytkowników i operatorów systemów.

Oprogramowanie drukarki

Oprogramowanie drukarki (określane również jako sterownik drukarki) umożliwia drukarce porozumiewanie się z komputerem. Istnieje kilka możliwości otrzymania oprogramowania drukarki:

	W Stanach Zjednoczonych i Kanadzie	Reszta świata
Pierwsza instalacja?	<ul style="list-style-type: none"> • Użyj oprogramowania na płycie kompaktowej CD-ROM dostarczonej z drukarką. • Pobierz oprogramowanie drukarki z internetowego adresu Elektronicznej Obsługi Klientów HP. Adresy witryn HP podane są na stronie 47. • Utwórz dyskietki wykorzystując stację CD-ROM w innym komputerze. Aby utworzyć dyskietki, rozpocznij instalację oprogramowania. Kiedy ukaże się ekran otwierający, wybierz Utwórz dyskietki z oprogramowaniem drukarki i wykonaj czynności zgodnie z instrukcjami ekranowymi. • Zadzwoń pod numer (661) 257-5565, aby zamówić 3,5-calowe dyskietki. Może obowiązywać nominalna opłata za przesyłkę. Bezpłatne oprogramowanie dodatkowe, zawarte na CD nie będzie dostarczone na dyskietkach. 	<ul style="list-style-type: none"> • Użyj oprogramowania na płycie kompaktowej CD-ROM dostarczonej z drukarką. • Pobierz oprogramowanie drukarki z internetowego adresu Elektronicznej Obsługi Klientów HP. Adresy witryn HP podane są na stronie 47. • Utwórz dyskietki wykorzystując stację CD ROM w innym komputerze. Aby utworzyć dyskietki, rozpocznij instalację oprogramowania. Kiedy ukaże się ekran otwierający, wybierz Utwórz dyskietki z oprogramowaniem drukarki i wykonaj czynności zgodnie z instrukcjami ekranowymi.
Potrzebne jest uaktualnienie oprogramowania?	<ul style="list-style-type: none"> • Pobierz oprogramowanie drukarki z internetowego adresu Elektronicznej Obsługi Klientów HP. Adresy witryn HP podane są na stronie 47. • Zadzwoń pod numer (661) 257-5565, aby zamówić 3,5-calowe dyskietki. Uaktualnienia oprogramowania są dostępne po cenie będącej kosztem dysku kompaktowego lub dyskietek oraz przesyłki. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pobierz oprogramowanie drukarki z internetowego adresu Elektronicznej Obsługi Klientów HP. Adresy witryn HP podane są na stronie 47. • Zadzwoń do najbliższego Ośrodka Obsługi Klientów HP. Numery telefonów podane są na stronie 50.



Telefoniczna obsługa klientów HP

	Region	Pomoc telefoniczna*
DeskJet 630C Series	Ameryka Północna (łącznie z Kanadą)	90 dni
	Obszar Azji w rejonie Pacyfiku	90 dni
	Europa	90 dni
	Ameryka Południowa	1 rok

* W niektórych regionach mogą obowiązywać opłaty za rozmowy zamiejscowe.

Przed zatelefonowaniem z prośbą o pomoc, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Sprawdzić *Uruchomienie drukarki*, niniejszą *Instrukcję obsługi* oraz *Podręcznik informacyjny* w celu znalezienia wskazówek związanych z instalacją i diagnostyką.
- 2 Sprawdzić **Elektroniczną Obsługę Klientów HP** w celu znalezienia pomocy dotyczącej produktu. Adresy witryn HP podane są na stronie 47.
- 3 Osoby mieszkające w USA mogą zadzwonić do **HP Customer Care Audio Tips**, będącej bezpłatną, automatyczną linią pomocy telefonicznej pod numerem (877) 283-4684, gdzie można uzyskać szybkie i proste rozwiązania związane z najczęściej zadawanymi pytaniami odnośnie drukarki HP DeskJet.

Uzyskiwanie pomocy: Obsługa klientów HP

Jeśli nie możesz rozwiązać napotkanego problemu wykonując czynności 1 do 3, zadzwoń do technika obsługi HP w momencie, kiedy siedzisz przed komputerem i drukarką.

Przed wykonaniem telefonu należy przygotować następujące informacje:

- Numer seryjny swojej drukarki (nalepka znajduje się na spodzie drukarki).

- Numer modelu drukarki (nalepka znajduje się na przodzie drukarki).

- Model komputera.

- Wersję sterownika drukarki i programu komputerowego (jeśli dotyczy).

Będziemy wtedy mogli natychmiast odpowiedzieć na Twoje pytania!

Przejrzyj poniższą listę, aby znaleźć numer telefonu **Ośrodka Obsługi Klientów HP** dla swojego kraju:

- Afryka/Bliski Wschód	41 22/780 41 11
- Argentyna	(541) 778-8380
- Australia	+61 3 8877 8000
- Austria	43 (0) 660 6386
- Belgia (jęz. francuski)	32 (0)2 62688 07
- Belgia (jęz. holenderski)	32 (0)2 62688 06
- Bliski Wschód/Afryka	41 22/780 41 11
- Brazylia	011 829-6612
- Chile	800 36 0999
- Chiny	8610-65645959
- Dania	45 (0) 39 294099
- Filipiny	+66 (2)867 3551
- Finlandia	358 (9) 2034 7288
- Francja	33 (0) 143623434
- Grecja	30 1 689 64 11
- Hiszpania	34 (9) 02321 123
- Holandia	31 (0) 20 606 8751
- Hong Kong	(800) 96 7729
- Indie	91 11 682 60 35
- Indonezja	6221 350 3408
- Irlandia	353 (0) 1662 5525
- Izrael	972-9-9524848
- Japonia, Osaka	81 6 6838 1155

- Japonia, Tokyo	81 3 3335-8333
- Kanada	(905) 206-4663
- Korea	02 3270 0700
- Malezja	03 2952566
- Meksyk D.F.	258 9922
- Meksyk, Guadalajara	01 800 472 6684
- Niemcy	49 (0) 180 532 6222
- Norwegia	47 (0) 22 116299
- Nowa Zelandia	(09) 356-6640
- Polska	(+48) 22 519 06 00
- Portugalia	351 (0) 1 318 00 65
- Republika Czeska	42 (2) 471 7321
- Rosja	7095 923 50 01
- Singapur	65 272 5300
- Stany Zjednoczone	(208) 344-4131
- Szwajcaria	41 (0) 84 8801111
- Szwecja	46 (0) 8 6192170
- Tajlandia	(66-2) 661 4011
- Tajwan	886 2-2717-0055
- Turcja	90 1 224 59 25
- Węgry	36 (1) 252 4505
- Wenezuela	800 47 888
- Wenezuela, Caracas	207 8488
- Wielka Brytania	44 (0) 171 512 5202
- Włochy	39 (0) 2 264 10350

Po wygaśnięciu okresu bezpłatnej pomocy telefonicznej

Można nadal uzyskać pomoc z HP za opłatą. Ceny mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. **Elektroniczna Obsługa Klientów HP** (strona 47) w internecie jest nadal dostępna bezpłatnie!

- Aby otrzymać szybkie odpowiedzi tylko w Stanach Zjednoczonych, należy zadzwonić pod numer (900) 555-1500. Opłaty wynoszą 2,50 USD za minutę, a naliczanie ich rozpoczyna się od momentu połączenia się z technikiem obsługi.
- Dla połączeń z Kanady lub dla połączeń w USA, co do których przewiduje się, że będą dłuższe niż dziesięć minut, należy wybrać numer (800) 999-1148. Opłata w USA wynosi 25 USD za połączenie, opłacana kartą Visa lub MasterCard.
- Jeżeli w czasie rozmowy telefonicznej, ustalili się, że drukarka wymaga naprawy i nie upłynął jeszcze okres ograniczonej gwarancji drukarki (przejrzyj "Warunki o ograniczonej gwarancji" w swoim *Podręczniku informacyjnym*), nie zostaniesz obciążony opłatami za pomoc telefoniczną. W przypadku jednak krajów, w których powyższe bezpłatne telefony nie są dostępne, mogą obowiązywać normalne opłaty za połączenia zamiejscowe.
- Jeżeli znajdujesz się poza Stanami Zjednoczonymi i Kanadą, zadzwoń do najbliższego **Ośrodka Obsługi Klientów HP**.

Możliwości przedłużonej gwarancji

Jeśli chciałbyś przedłużyć gwarancję swojej drukarki poza okres gwarancyjny, masz do dyspozycji następujące opcje:

- Porozmawiaj ze swoim sprzedawcą na temat przedłużenia gwarancji.
- Jeśli Twój sprzedawca nie oferuje umów serwisowych, należy zadzwonić bezpośrednio do firmy HP i poprosić o umowę serwisową HP. W Stanach Zjednoczonych należy dzwonić pod numer 1 (800) 446-0522; w Kanadzie pod numer 1 (800) 268-1221. Aby otrzymać umowy serwisowe HP poza granicami USA i Kanady, należy skontaktować się z miejscowym biurem sprzedaży HP.



Usługi naprawcze dla klientów HP

Jeżeli drukarka HP będzie w jakimkolwiek momencie wymagała naprawy, należy skontaktować się z **Ośrodkiem Obsługi Klientów HP**. Doświadczony technik przeprowadzi diagnozę problemu i skoordynuje proces naprawy. Ta usługa jest bezpłatna w okresie ograniczonej gwarancji drukarki. Po upływie okresu gwarancyjnego, naprawy są odpłatne w oparciu o zużyty czas i materiały.

Załączniki

Do tej pory omawialiśmy odpowiedzi na pytania dotyczące drukarki typu “co, gdzie i jak”. Jeżeli jesteś gotowy na otrzymanie kilku faktów dotyczących drukarki i materiałów do drukarki, oto one.

Przybornik HP DeskJet

Przybornik HP DeskJet może być wykorzystany do oczyszczenia drukarki, znalezienia informacji i wydrukowania strony testowej.

Aby otworzyć Przybornik HP

- 1 Kliknij przycisk **Start**, przesuń strzałkę na **Programy**, następnie przesuń strzałkę na **HP DeskJet 630C Series**, oraz kliknij na **Przybornik HP DeskJet 630C Series**.
Przybornik HP otwiera się, kiedy wybrana zostanie karta **Serwisowanie drukarki**.
- 2 Kliknij opcję na stronie **Serwisowanie drukarki**, a następnie wykonaj czynności zgodnie z instrukcjami ekranowymi.
- 3 Kliknij na karcie **Konfiguracja**, aby przejść do następnej strony.

- 4 Kliknij **x** w prawym górnym rogu okna, żeby je zamknąć.

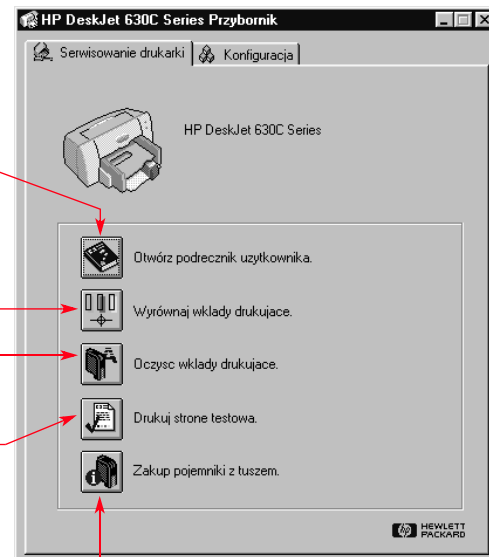
Kliknij tutaj,
aby otworzyć
Instrukcję obsługi.

Kliknij tutaj, aby
wyrównać pojemniki
z tuszem.

Kliknij tutaj, aby
oczyścić pojemniki
z tuszem.

Kliknij tutaj,
aby wydrukować
stronę testową.

Kliknij tutaj, aby
zamówić elektronicznie
pojemniki z tuszem lub
znaleźć sklepy w
swoim rejonie.



Pojemniki z tuszem

Drukarki HP i pojemniki z tuszem HP są zaprojektowane tak, aby przy ich wspólnym użyciu otrzymywać najwyższą jakość druku, dającą zawsze czysty i ostry wydruk.

Każdy pojemnik z tuszem (wkład drukujący) HP jest integralnym, instalowanym w całości źródłem tuszu. Standardowym pojemnikiem z tuszem do tej drukarki jest pojemnik z trójkolorowym tuszem. Aby uzyskać większą szybkość i lepszą jakość druku, oraz więcej trybów drukowania, można dodać pojemnik z czarnym tuszem lub pojemnik fotograficzny HP, które można zakupić oddzielnie.

Wymiana pojemników z tuszem

Uwaga: Przy zakupie pojemników z tuszem należy uważnie sprawdzić ich numery podane poniżej, aby upewnić się, że kupowane są prawidłowe pojemniki do danej drukarki:

 Trójkolorowy HP No. [49] (odpowiednik serii 51649)

 Czarny HP No. [15] (odpowiednik serii C6614)


 Pojemnik fotograficzny HP C1816A

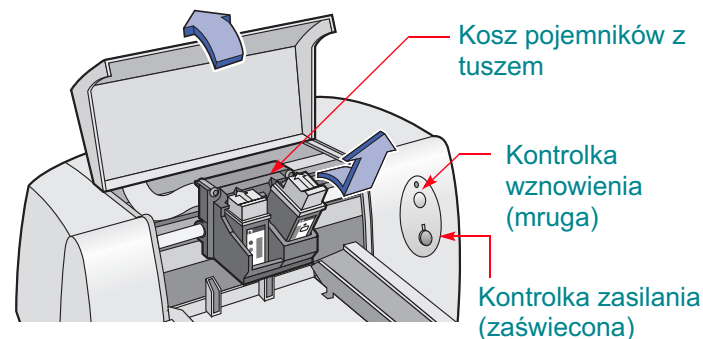
Wymiana pojemnika z tuszem:

- 1 Naciśnij przycisk zasilania , aby włączyć drukarkę.

Kontrolka zasilania  zaświeci się.

- 2 Otwórz górną pokrywę.

Kosz pojemników z tuszem przesunie się do pozycji umożliwiającej dostęp do niego, a kontrolka wznowienia  zacznie mrugać.

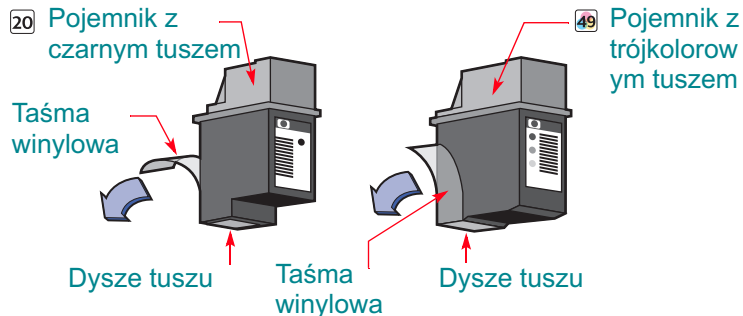


- 3 Uchwyć górę pustego pojemnika z tuszem i pociągnij go do siebie, aby wyskoczył ze swojej pozycji. Wyjmij pojemnik z kosza i wyrzuć go.

Ostrzeżenie *Trzymaj nowe i zużyte pojemniki z tuszem w miejscu niedostępnym dla dzieci.*

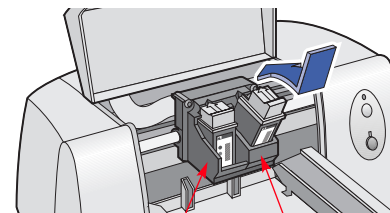
Ostrożnie *Unikaj dotykania styków elektrycznych, znajdujących się wewnątrz kosza.*

- 4 Wyjmij z opakowania nowy pojemnik z tuszem i ostrożnie zdejmij z niego ochronną taśmę winylową.




Ostrzeżenie ***NIE należy dotykać dysz tuszu ani miedzianych styków. Dotknięcie tych części może spowodować zatkanie, nieprzepuszczanie tuszu i wadliwe połączenia elektryczne. NIE należy również usuwać miedzianych pasków; są to niezbędne styki elektryczne.***

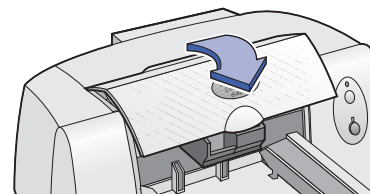
- 5 Umieść nowy pojemnik w koszu. Ustaw strzałkę znajdującą się na pojemniku równo z nacięciem w górnej części kosza i pchnij strzałkę w stronę nacięcia, aż pojemnik zaskoczy na swoje miejsce.




- 49 Pojemnik z czarnym tuszem
- 20 lub fotograficzny Pojemnik z trójkolorowym tuszem

- 6 Zamknij górną pokrywę.

Kontrolka wznowienia  nadal miga przez chwilę, a następnie wyłącza się. (Usłyszysz jak kosze z pojemnikami z tuszem wraca do swojej spoczynkowej pozycji po prawej stronie drukarki.)



Uwaga: Jeśli kontrolka wznowienia  nadal miga po wymianie pojemnika z tuszem, sprawdź numer części na pojemniku, aby upewnić się, czy zainstalowałeś prawidłowy pojemnik.

Przechowywanie pojemników z tuszem

Aby zachować doskonałą jakość druku ze swoich pojemników z tuszem:

- Przechowuj wszystkie pojemniki z tuszem w ich hermetycznie zamkniętych opakowaniach, w temperaturze pokojowej (15–35 stopni C), dopóki nie trzeba będzie ich użyć.
- Po zainstalowaniu, pozostaw pojemniki z tuszem przez cały czas w ich koszu, aby zapobiec ich wysychaniu lub zapchaniu się.
- Przechowuj pojemniki wyjęte z hermetycznego opakowania w szczelnie zamkniętych zasobnikach.
- **Nie** wyłączaj drukarki przed zakończeniem drukowania i powrotem pojemników z tuszem do ich spoczynkowej pozycji po prawej stronie drukarki. Pojemnik z tuszem wyschnie, jeżeli nie będzie przechowywany w swojej właściwej pozycji.
- Przed odłączeniem kabla zasilającego lub wyłączeniem dołączonego zasilacza, w celu właściwego zabezpieczenia dysz, wyłącz drukarkę i pozwól, żeby pojemniki z tuszem wróciły na prawą stronę drukarki.

Czyszczenie styków kosza pojemników z tuszem

Czarna płytką pomiędzy prawym pojemnikiem i koszem pojemników może wymagać oczyszczenia. Problem ten może wystąpić, jeżeli doda się opcjonalny pojemnik z tuszem po używaniu drukarki z jednym tylko pojemnikiem. Aby oczyścić tylną płytkę:

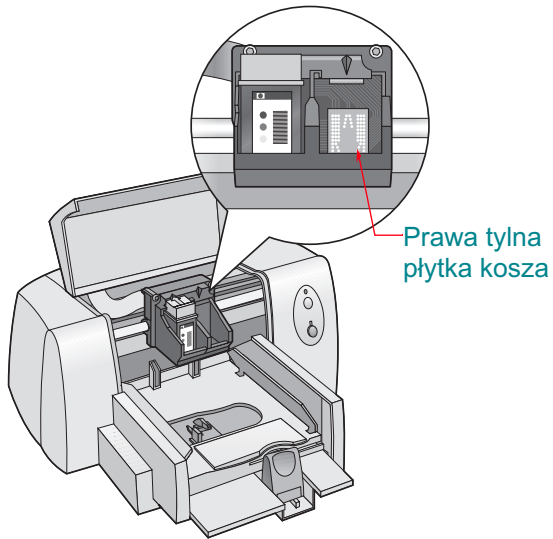
- 1 **Włącz** drukarkę i otwórz górną pokrywę. Po przesunięciu i zatrzymaniu się kosza pojemników w dostępnej pozycji, **odłącz** kabel zasilający z tylnego gniazdka drukarki.

Ostrzeżenie ***NIE należy dotykać dysz tuszu ani miedzianych styków. Dotknięcie tych części może spowodować zatkanie, nieprzepuszczanie tuszu i wady styków elektrycznych.***

- 2 Uchwycić górną część prawego pojemnika z tuszem, pociągnij go ku sobie, aż wyskoczy ze swojej pozycji i wyjmij go z kosza.

Ostrożnie *Unikaj dotykania styków elektrycznych znajdujących się wewnątrz kosza.*

- 3 Zamocz wacik w destylowanej, filtrowanej lub butelkowanej wodzie (składniki mineralne zwykłej wody z kranu mogą uszkodzić pojemniki z tuszem) i przetrzyj nim prawą tylną płytkę kosza oraz styki na prawym pojemniku z tuszem. Nie czyść żadnych innych części kosza ani pojemnika z tuszem.

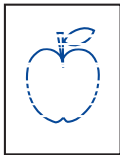


- 4 Obejrzyj pojemnik z tuszem pod światłem. Jeżeli zobaczysz jakikolwiek kurz lub włókna, powtórz czynność 3.
- 5 Po wyschnięciu tylnej płytki i pojemnika z tuszem, włóż ponownie prawy pojemnik do kosza. Zamknij górną pokrywę.
- 6 Podłącz ponownie kabel zasilania do gniazdka z tyłu drukarki.
- 7 W Przyborniku HP, kliknij na karcie **Serwisowanie drukarki**, a następnie kliknij na **Wyrównaj wkłady drukujące**.

Czyszczenie pojemników z tuszem

Oczyszczenie pojemników z tuszem może polepszyć jakość druku.

Jeżeli na wydrukowanej stronie brakuje linii lub punktów, należy wykonać Procedurę 1, opisaną poniżej. Jeżeli na wydrukowanej stronie występuje rozmazany tusz, należy wykonać Procedurę 2.



Procedura 1: Korekta brakujących linii lub punktów

Oczyść pojemniki z tuszem, kiedy zauważysz, że w wydruku tekstu lub grafiki brakuje linii lub punktów, jak pokazano to na rysunku obok. Można je oczyścić przy pomocy Przybornika HP.

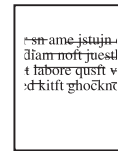
Uwaga: Nie należy czyścić pojemników niepotrzebnie, ponieważ marnuje to tusz i skraca okres eksploatacji pojemnika.

Aby oczyścić pojemniki z tuszem przy pomocy Przybornika HP:

- 1 Otwórz **Przybornik HP DeskJet**. Instrukcje dotyczące sposobu jego znalezienia podane są w części “Przybornik HP DeskJet” na stronie 52.
- 2 Kliknij kartę **Serwisowanie drukarki**.
- 3 Kliknij **Oczyść wkłady drukujące** i wykonaj czynności według wskazówek na ekranie.

Jeśli jakość druku polepszy się po jednorazowym wykonaniu sekwencji czynności, lecz nie jest jeszcze całkowicie zadowalająca, powtórz całą procedurę. Kliknij przycisk **Oczyść ponownie** na ostatnim ekranie czyszczenia.

Jeżeli powyższe czynności nie polepszają jakości druku, w pojemnikach mógł wyczerpać się tusz. Wymień pojemniki z tuszem (zobacz stronę 53). Jeśli problemy nie zostaną usunięte, wykonaj Procedurę 2.



Procedura 2: Wyeliminowanie rozmazywania się tuszu

Użytkownicy drukarek HP DeskJet, pracujących w zakurzonej otoczeniu mogą niekiedy otrzymać wydruk z rozmazanym tuszem, z powodu nagromadzenia się zanieczyszczeń wewnątrz drukarki. Wśród zanieczyszczeń tych znaleźć się mogą kurz, włosy, włókna z dywanu lub odzieży. Rozmazywaniu się tuszu można łatwo zapobiec lub je skorygować przez regularne czyszczenie dwóch elementów drukarki: pojemników z tuszem i kosza pojemników.

Potrzebne materiały

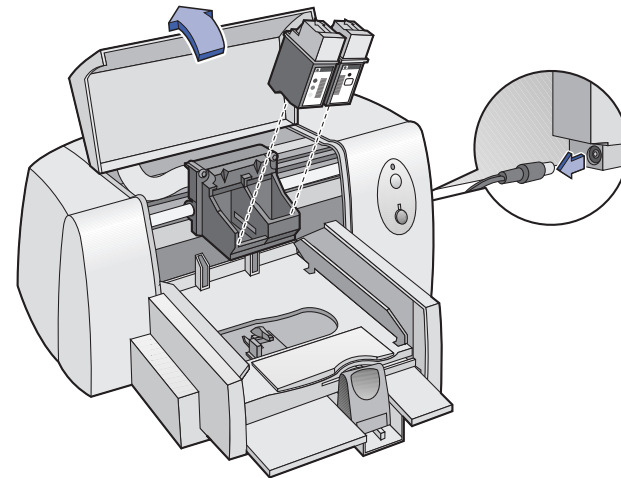
Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że masz przygotowane następujące materiały:

- Waciki lub dowolny delikatny materiał, który nie będzie się rozdzielać, ani pozostawiać włókien (na przykład, czysta bawełniana ściereczka).
- Destylowana, filtrowana lub butelkowana woda (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogłyby uszkodzić pojemniki z tuszem).
- Papier lub papierowe ręczniki, na których można będzie położyć pojemniki w trakcie czyszczenia.

Ostrożnie Zachowaj ostrożność, aby nie poplamić tuszem rąk i ubrania.

Czynności ręcznego czyszczenia pojemników z tuszem i ich kosza:

- 1 Wyjmij pojemniki z tuszem
 - a. **Włącz** drukarkę i podnieś jej górną pokrywę.
 - b. Kosz pojemników z tuszem przesunie się do pozycji umożliwiającej dostęp do niego.
 - c. Po przesunięciu się kosza, **odłącz** kabel zasilający od drukarki.



- d. Wyjmij pojemniki z tuszem i połóż je bokiem na papierze.

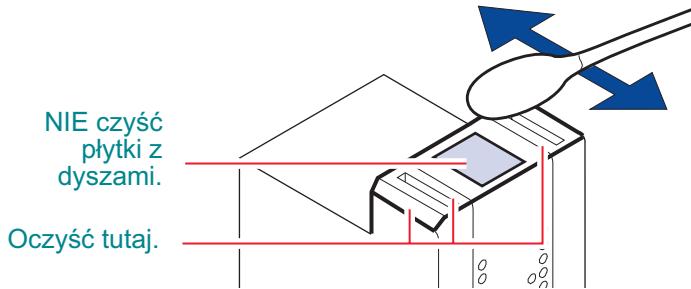
Ostrzeżenie Trzymaj nowe i zużyte pojemniki z tuszem w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ostrożnie Po wyjęciu pojemników z tuszem, pamiętaj, aby nie pozostawiać ich na zewnątrz drukarki przez okres dłuższy niż 30 minut.

Uwaga: Uważaj, aby nie dotykać dysz tuszu, ani miedzianych styków. Dotyknięcie tych części może spowodować zatkanie się tuszu lub złe połączenia elektryczne.

2 Oczyszczyć pojemniki z tuszem

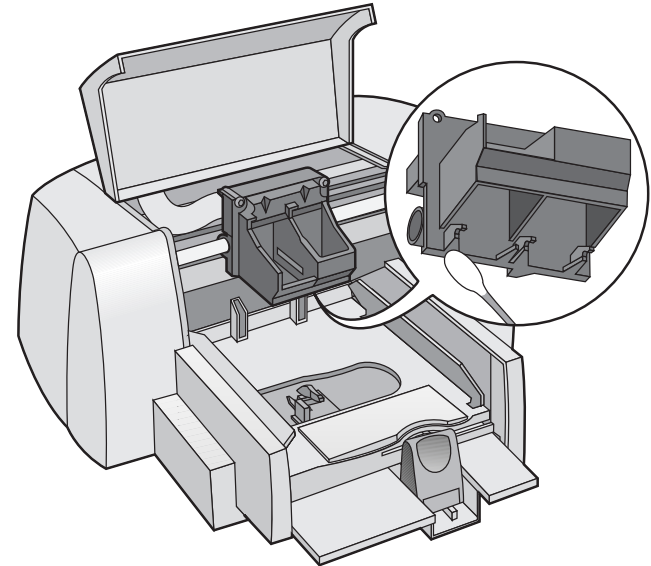
- Zmocz czysty wacik w wodzie destylowanej i **wyciśnij** nadmiar wody.
- Uchwyć pojemnik z czarnym tuszem za kolorową nasadkę.
- Oczyszczyć **przód i brzegi** pojemnika, jak pokazano na rysunku. **NIE** przecieraj płytki z dyszami.



- Trzymając pojemnik pod światło, sprawdź, czy nie pozostały jakieś włókna na przodzie i na brzegach pojemnika. Jeżeli nadal widać włókna, powtórz czynności od 2a do 2c.
- Powtórz czynności od 2a do 2d w przypadku pojemnika z trójkolorowym tuszem, posługując się czystym wacikiem w celu uniknięcia zanieczyszczenia.

3 Oczyszczyć kosz pojemnika

- Przyjmij taką pozycję, aby drukarka znajdowała się na poziomie wzroku.
- Znajdź kosz, który przytrzymuje pojemniki z tuszem, a następnie trzy czarne haczykowate ramiona na dnie kosza.
- Używając czystych, zwilżonych wacików, przetrzyj **płaskie powierzchnie** (zaciemnione miejsca) pod ramionami od tyłu do przodu. Powtarzaj tę czynność, aż na waciku nie da się zauważyć żadnej pozostałości tuszu.

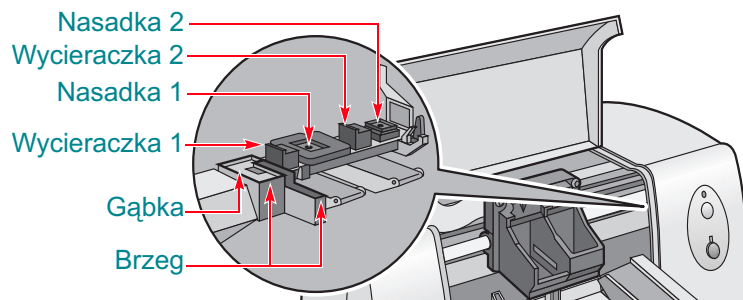


4 Oczyszczyć stację spoczynkową

- Używając czystego, zwilżonego wacika, oczyścić **brzeg** obsady gąbki.
- Usuń nagromadzony tusz i włókna z górnej części gąbki. Jeżeli gąbka wystaje ponad brzeg, użyj bawełnianego czyścika, aby wepchnąć ją poniżej brzegu.
- Używając czystego, zwilżonego wacika, oczyść **wycieraczkę 1** i górną powierzchnię **nasadki 1**.

Ostrożnie Przy czyszczeniu nasadek pojemników nie należy stosować zbyt mocnego nacisku. Mocny nacisk może obruszyć nasadki, powodując ewentualne uszkodzenie pojemników z tuszem.

- Używając czystego, zwilżonego wacika, oczyść **wycieraczkę 2** i górną powierzchnię **nasadki 2**.



5 Ponownie zainstaluj pojemniki z tuszem

- Zainstaluj ponownie pojemniki z tuszem i zamknij górną pokrywę drukarki.
- Podłącz ponownie kabel zasilania do gniazdka z tyłu drukarki.
- Wydrukuj stronę testową. Na karcie **Serwisowanie drukarki** w Przyborniku HP, kliknij **Drukuj stronę testową**.
- Sprawdź, czy na wydruku nie ma smug tuszu.

Uwaga: Powyższa procedura powinna usunąć wszystkie włókna, powodujące rozmazywanie się tuszu przy wydruku. Niemniej jednak, można nie zauważyć niektórych włókien. Jeśli nadal na wydruku pokazują się smugi, powtarzaj tę procedurę, dopóki wydruk testowy nie będzie czysty i ostry. Procedura ta, jak również dodatkowe wskazówki na temat konserwacji, podane są w witrynie internetowej Obsługi Klientów HP pod adresem: http://www.hp.com/support/home_products.


Uszkodzenia spowodowane ponownym napełnianiem pojemników z tuszem

Aby uzyskać optymalne działanie drukarki, firma Hewlett-Packard zaleca stosowanie jedynie oryginalnych materiałów HP do drukarek atramentowych HP, w tym oryginalnych pojemników napełnianych tuszem w fabryce HP.

Ostrożnie Uszkodzenia spowodowane modyfikacją lub ponownym napełnianiem pojemników z tuszem HP są wyraźnie wykluczone z gwarancji drukarki HP.

Wyrównywanie pojemników z tuszem

Musisz posłużyć się oprogramowaniem drukarki, aby wyrównać pojemniki z trójkolorowym tuszem, z czarnym tuszem i pojemnik fotograficzny HP za każdym razem, kiedy wymieniasz lub ponownie instalujesz pojemnik z tuszem. Zapewni to, że tusze trójkolorowe i czarny przy ich równoczesnym używaniu będą wyrównane na tej samej linii tekstu lub w obrębie tej samej grafiki.

- 1 Upewnij się, że drukarka jest włączona i kontrolka zasilania  jest zaświecona.
- 2 Sprawdź, czy w PODAJNIKU drukarki znajduje się zwykły papier.
- 3 Otwórz **Przybornik HP DeskJet** . (Zobacz część “Przybornik HP DeskJet” na stronie 52.)
- 4 Kliknij kartę **Serwisowanie drukarki**. Następnie kliknij **Wyrównaj wkłady drukujące**. Wykonaj czynności podane na ekranie komputera.

Konserwacja drukarki

- Używaj delikatnej ściereczki zwilżonej wodą do wycierania kurzu, zabrudzeń i plam.
- Wnętrze drukarki nie wymaga czyszczenia. Nie należy dopuścić do wylania płynów do wnętrza drukarki.
- Nie smaruj pręta, po którym porusza się kosz pojemników z tuszem. Odgłos jest normalnym zjawiskiem przy poruszaniu się kosza z jednej strony na drugą stronę drukarki, kiedy drukarka jest nowa. W miarę używania, drukarka będzie pracować coraz ciszej.

Zwiększanie wydajności drukarki

Kilka elementów może wpłynąć na szybkość druku i ogólną wydajność drukarki:

- Ilość pamięci RAM w komputerze może decydować o tym, z jaką szybkością dokumenty są wysyłane do drukarki. Zwiększenie ilości RAM w komputerze może przyspieszyć ten proces, a także pomóc w bardziej wydajnej pracy komputera, jeśli wykonywane są inne zadania oprócz drukowania.
- Sterownik drukarki, używany do drukowania dokumentów może również mieć znaczny wpływ na szybkość druku. Należy sprawdzić, czy używana wersja sterownika jest najnowszą wersją sterownika drukarki HP, przeznaczonego specyficznie do danego modelu drukarki. Przejdź do części "Oprogramowanie drukarki" na stronie 48, aby znaleźć informacje o tym, jak uzyskać uaktualnienie sterownika drukarki.
- Rozmiar i złożoność drukowanych dokumentów może wpłynąć na wydajność drukarki. Grafika i fotografie są zazwyczaj bardziej skomplikowanym zadaniem i ich wydruk trwa dłużej, niż dokumentu, który zawiera jedynie tekst.
- Szybkość przetwarzania komputera decyduje o szybkości wysłania dokumentu do drukarki.

- Ilość wolnej przestrzeni na twardym dysku komputera wpływa na szybkość druku. Jeśli komputer ma mniej niż 100 MB wolnego miejsca, wydruk dokumentu może trwać dłużej.
- Uruchomienie wielu programów w tym samym czasie zwolni proces drukowania, ponieważ wykorzystują one pamięć RAM komputera. W związku z tym, należy ograniczyć liczbę programów lub dokumentów, otwartych w tym samym czasie.

Minimalne marginesy wydruku

Drukarka nie jest w stanie drukować poza pewnym obszarem strony, dlatego należy się upewnić, że drukowany dokument mieści się w dostępnym obszarze wydruku - czyli w polu ograniczonym górnym, dolnym, prawym i lewym marginesem ustalonym dla konkretnego formatu papieru, jaki jest drukowany.

Format papieru	Lewy i prawy margines	Górny margines	Dolny margines
Format A4	3,4 mm	1,0 mm	14,9 mm
Formaty Letter, Legal i Executive	6,35 mm	0,102 mm	14,99 mm
Format A5	3,2 mm	1,0 mm	21,2 mm
Format B5	4,2 mm	1,0 mm	21,2 mm
Karty (3x5, 4x6 i 5x8 cali)	0,3175 mm	0,102 mm	21,33 mm
Karty (A6)	3,2 mm	1,0 mm	21,2 mm
Pocztówki Hagaki	4,2 mm	1,0 mm	21,2 mm

	Lewy margines	Prawy margines	Górny i dolny margines
Koperty	21 mm	1 mm	3,2 mm

Wymagania systemowe

Upewnij się, że Twój komputer spełnia poniższe wymagania systemowe (MS-DOS i Windows 3.1 nie są obsługiwane).




System operacyjny	Minimalna szybkość procesora	Wymaga na pamięć RAM	Wymagana ilość wolnego miejsca na dysku
Windows 2000 Professional	Pentium 133 MHz	64 MB	40 MB
Microsoft Windows 95, 98, NT 4.0	Pentium 66 MHz	32 MB	40 MB

Materiały eksploatacyjne i akcesoria

Informacje dotyczące zamawiania podane są na stronie 66.

Części/Materiały Akcesoria	Numer HP do zamawiania
----------------------------	------------------------

Pojemniki z tuszem

 Pojemnik z trójkolorowym tuszem	51649 Series*
 Pojemnik z czarnym tuszem	C6614 Series*
 Pojemnik fotograficzny	C1816A*

* Przy kupowaniu pojemników z tuszem, należy dokładnie sprawdzić numery, aby kupić właściwy pojemnik.

Zestawy HP Photo Color

Azjatycki zestaw HP Photo Color Kit	C4583A
Europejski HP Photo Color Kit	C4584A
Południowoamerykański	
HP Photo Color Kit	C4590A
Zestaw U.S. HP Photo Color Kit	C4585A

Kable

Kabel równoległy HP, zgodny z normą IEEE-1284 (z jedną wtyczką 1284-A do portu komputera i jedną wtyczką 1284-B do portu drukarki)

2-metrowej długości	C2950A
3-metrowej długości	C2951A

Kabel HP zgodny z interfejsem USB

2-metrowej długości	C6518A
---------------------	--------

Części/Materiały Akcesoria	Numer HP do zamawiania
----------------------------	------------------------

Uniwersalny zasilacz	0950-3490
----------------------	-----------

Kable zasilające

USA, Kanada, Brazylia, Ameryka Południowa, Arabia Saudyjska	8120-6313
Korea	8120-8441
Australia	8120-6312
Argentyna	8120-8367
Japonia	8120-6316
Południowa Afryka, Indie	8120-6317
Wielka Brytania, Bliski Wschód	8120-6315
Europa, Jordania, Liban, Izrael, Północna Afryka, kraje Bałtyckie, Rosja, Tajlandia, Indonezja, obszar Karaibów, Ameryka Południowa	8120-6314
Chiny, Tajwan, Filipiny	8120-8373
Singapur, Hong Kong, Malesja	8120-8669

Części/Materiały Akcesoria	Numer HP do zamawiania
----------------------------	------------------------

Podręczniki referencyjne do Windows

Większość dokumentacji drukarek HP jest dostępna do przeglądu i wydruku pod adresem internetowym

http://www.hp.com/support/home_products

Angielski	C6467-90001
Francuski	C6467-90003
Hiszpański	C6467-90002
Holenderski	C6467-90003
Koreański	C6467-90005
Niemiecki	C6467-90003
Polski	C6467-90004
Portugalski	C6467-90002
Tradycyjny chiński	C6467-90005
Uproszczony chiński	C6467-90005
Włoski	C6467-90003

Części/Materiały Akcesoria	Numer HP do zamawiania
Materiały papiernicze*	
Papier HP Bright White Inkjet	
Europejski A4, 500 arkuszy	C1825A
Europejski A4, 200 arkuszy	C5977A
U.S. letter, 200 arkuszy	C5976A
U.S. letter, 500 arkuszy	C1824A
Papier HP Premium Inkjet	
Europejski A4, 200 arkuszy	51634Z
U.S. letter, 50 arkuszy	51634Y
Papier HP Premium Inkjet Heavyweight	
Europejski A4, 100 arkuszy	C1853A
U.S. letter, 200 arkuszy	C1852A
Papier do broszur HP Premium Brochure & Flyer, matowy	
U.S. letter, 50 arkuszy	C6955A
Papier do broszur HP Professional Brochure & Flyer, błyszczący	
Azjatycki A4, (210 x 297 mm) 50 arkuszy	C6819A
Europejski A4 (210 x 297 mm), 50 arkuszy	C6818A
U.S. letter, 20 arkuszy	C6817A
Papier fotograficzny HP Photo, dwustronny, satynowy/błyszczący	
Azjatycki A4, 20 arkuszy	C6765A
Europejski A4, 20 arkuszy	C1847A
U.S. letter, 20 arkuszy	C1846A
Papier fotograficzny HP Premium Photo, błyszczący	
Azjatycki A4, 15 arkuszy	C6043A
Europejski A4, 15 arkuszy	C6040A
U.S. letter, 15 arkuszy	C6039A

Części/Materiały Akcesoria	Numer HP do zamawiania
Materiały papiernicze (c.d.)	
Papier fotograficzny HP Premium Plus Photo, błyszczący	
Azjatycki A4, 20 arkuszy	C6933A
Europejski A4, 20 arkuszy	C6832A
U.S. letter, 20 arkuszy	C6831A
Papier fotograficzny HP Premium Plus Photo, matowy	
Europejski A4, 20 arkuszy	C6951A
U.S. letter, 20 arkuszy	C6950A
Klisze HP Premium Inkjet	
Europejski A4, 20 arkuszy	C3832A
Europejski A4, 50 arkuszy	C3535A
U.S. letter, 20 arkuszy	C3828A
U.S. letter, 50 arkuszy	C3834A
Szybkoschnące klisze HP Premium Inkjet Rapid-Dry	
Europejski A4, 50 arkuszy	C6053A
U.S. letter, 50 arkuszy	C6051A
Karty z życzeniami HP Glossy Greeting, białe/ składane w pół	
Europejski A4: 10 arkuszy, 10 kopert	C6045A
U.S. letter: 20 arkuszy, 20 kopert	C6044A
Karty z życzeniami HP Matte Greeting, białe/składane we czworo	
Europejski A4: 20 arkuszy, 20 kopert	C6042A
U.S. letter: 20 arkuszy, 20 kopert	C1812A
Karty z życzeniami HP Felt-textured Greeting, kremowe/składane w pół	
U.S. letter: 20 arkuszy, 20 kopert	C6828A

Części/Materiały Akcesoria	Numer HP do zamawiania
Materiały papiernicze (c.d.)	
Karty z połyskiem Hagaki HP Premium	
Karty Hagaki, 20 kart	C6575A
HP Iron-On T-Shirt Transfers	
Europejski A4, 10 arkuszy	C6050A
Azjatycki A4, 10 arkuszy	C6065A
U.S. letter, 10 arkuszy	C6049A
HP Restickables, Large Round Inkjet Stickers (Przylepce HP wielokrotnego użycia, duże, okrągłe, do drukarek atramentowych)	
U.S. letter, 10 arkuszy (90 sztuk)	C6822A
HP Restickables, Large Square Inkjet Stickers (Przylepce HP wielokrotnego użycia, duże, kwadratowe, do drukarek atramentowych)	
U.S. letter, 10 arkuszy (90 sztuk)	C6823A

* *Możliwość uzyskania materiałów specjalistycznych zależy od kraju.*

Informacje dotyczące zamawiania

Aby zamówić materiały lub akcesoria do drukarek i otrzymać błyskawiczną dostawę, można zadzwonić do najbliższego przedstawiciela HP lub do HP DIRECT pod podane poniżej numery.

W USA można zamówić materiały i akcesoria bezpośrednio spod adresu HP www.hpshopping.com lub zadzwonić do HP Shopping Village pod numerem 1-888-999-4747.

- **Argentyna:** (54 1) 787-7100

Fax: (54 1) 787-7213
Hewlett-Packard Argentina,
Montañeses 2150 1428
Buenos Aires, Argentyna

- **Australia/Nowa Zelandia:** (03) 895-2895

China Resources Bldg.
26 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

- **Austria-Region Południowo-Wschodni:**

(43-0222) 25 000, wew. 755
Fax: (43-0222) 25 000, wew. 610
Hewlett-Packard Ges.m.b.H.
Ersatzteilverkauf Lieblg. 1
A-1222 Wien

- **Belgia:** 02/778 3092 (lub 3090, 3091)

Fax: 02/778 3076
Hewlett-Packard Belgium SA/NV
100 bd. de la Woluwe/Woluwedal
1200 BRUXELLES

- **Brazylia:** Centro de Informações HP

Grie São Paulo: 822-5565
Demais Localidades: 0800-157751
Fax: (011) 829-7116
Centro de Informações HP
Hewlett Packard Brasil S.A.
Caixa Postal 134, Rua Clodomiro Amazonas, 258
CEP 04534-011, São Paulo - SP

- **Chile:** (56 2) 203-3233

Fax: (56 2) 203-3234
Hewlett-Packard de Chile SA
Av. Andres Bello 2777, Oficina 1302
Los Condes, Santiago, Chile

- **Dania:** 45 99 14 29

Fax: 42 81 58 10
Hewlett-Packard A/S
Kongevejen 25, 3460 BIRKEROD

- **Dział międzynarodowej sprzedaży:**

(41) 22 780 4111
Fax: (41) 22 780-4770
Hewlett-Packard S. A., ISB
39, rue de Veyrot 1217 MEYRIN 1
GENEVE - SUISSE

- **Finlandia:** (90) 8872 2397

Fax: (90) 8872 2620
Hewlett-Packard Oy
Varaosamynti, Piispankalliontie 17
02200 ESPOO

- **Francja:** (1) 40 85 71 12

Fax: (1) 47 98 26 08
EuroParts
77 101 avenue du Vieux Chemin de Saint-Denis
92625 GENNEVILLIERS

- **Hiszpania:** 1 6 31 14 81

Fax: 1 6 31 12 74
Hewlett-Packard Española S.A.
Departamento de Venta de Piezas
Ctra N-VI, Km. 16,500
28230 LAS ROZAS, Madrid

- **Holandia:** 0 33 450 1808

Fax: 0 33 456 0891
Hewlett-Packard Nederli B. V.
Parts Direct Service
Basicweg 10
3821 BR AMERSFOORT

- **Japonia:** (03) 3335-8333
Hewlett-Packard Japan Ltd.
29-21 Takaido-Higashi 3-chone, sugninami-ku
Tokyo 168-8585
- **Kanada:** (800) 387-3154, (905) 206-4725
Fax: (905) 206-3485/-3739
Hewlett-Packard (Canada) Ltd.
5150 Spectrum Way
Mississauga, Ontario L4W 5G1
Toronto: (416) 671-8383
- **Meksyk:** (52 5) 258-4600
Fax: (54 1) 258-4362
Hewlett-Packard de México, S.A. de C.V.
Prolongación Reforma #470
Colonia Lomas de Santa Fe, C.P. 01210 México,
D.F.
- **Niemcy:** 07031-145444
Fax: 07031-141395
Hewlett-Packard GmbH, HP Express Support
Ersatzteil-Verkauf, Herrenberger Str. 130
71034 BÖBLINGEN
- **Norwegia:** 22735926
Fax: 22735611
Hewlett-Packard Norge A/S, Express Support
Drammensveien 169-171
0212 Oslo
- **Siedziba Główna Ameryki Południowej:**
(305) 267-4220
Fax: (305) 267-4247
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 950
Miami, FL 33126
- **Szwajcaria:** 056/279 286
Fax: 056/279 280
Elbatex Datentechnik AG
Schwimmbadstrasse 45, 5430 WETTINGEN
- **Szwecja:** 8-4442239
Fax: 8-4442116
Hewlett-Packard Sverige AB
Skalholtsgatan 9, Box 19
164 93 KISTA
- **Wielka Brytania:**
+44 1765 690061
Fax: +44 1765 690731
Express Terminals, 47 Allhallowgate
Ripon, North Yorkshire
- +44 181 568 7100
Fax: +44 181 568 7044
Parts First, Riverside Works
Isleworth, Middlesex, TW7 7BY
- +44 1734 521587
Fax: +44 1734 521712
Westcoast, 28-30 Richfield Avenue
Reading, Berkshire, RG1 8BJ
- **Stany Zjednoczone:** (800) 227-8164
- **Wenezuela:** (58 2) 239-4244/4133
Fax: (58 2) 207-8014
Hewlett-Packard de Venezuela C.A.
Tercera Transversal de Los Ruices Norte
Edificio Segre, Caracas 1071, Venezuela
Apartado Postal 50933, Caracas 1050
- **Włochy:** 02/9212.2336/2475
Fax: 02/92101757
Hewlett-Packard Italiana S. P. A.
Ufficio Parti di ricambio
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/N (MI)

Reszta świata

- **Hewlett-Packard Company**
Intercontinental Headquarters,
3495 Deer Creek Road,
Palo Alto, CA 94304, U.S.A.

Zalety środowiskowe drukarki DeskJet

Oświadczenie o ochronie środowiska

Firma Hewlett-Packard nieustannie ulepsza konstrukcję i procesy produkcyjne drukarek HP DeskJet w celu zminimalizowania negatywnego wpływu na środowisko biurowe oraz lokalizacje, w których drukarki są produkowane, wysyłane i eksploatowane. Firma Hewlett-Packard opracowała również procesy redukujące ujemne konsekwencje wynikające z wyrzucania zużytej drukarki po zakończeniu jej okresu eksploatacji.

Zmniejszenie i eliminacja szkodliwych elementów

Ozon: Firma Hewlett-Packard wyeliminowała wszelkie chemikalia niszczące ozon (np. CFC - związki fluoro-chlorowe) ze swych procesów produkcyjnych.

Ilość podzespołów: Łączna liczba części niezbędnych do wytworzenia drukarki jest w miarę możliwości ograniczana już na początku procesu projektowania, dla ograniczenia kosztów produkcji i dla minimalizacji obsługi po zakończeniu cyklu żywotności produktu.

Opakowanie drukarki: Materiały wykorzystane w opakowaniu tej drukarki wybrano ze względu na uzyskanie maksymalnej ochrony produktu za najniższą możliwą cenę, ze zwróceniem uwagi na ograniczenie skutków środowiskowych i ułatwienie ich powtórnego wykorzystania. Wstrząsoodporna konstrukcja drukarki HP DeskJet sprzyja minimalizacji zarówno ilości materiałów opakowaniowych, jak i ilości uszkodzeń transportowych.

Powtórne wykorzystanie

W projekcie tej drukarki uwzględniono kwestię powtórnego wykorzystania materiałów. Do minimum ograniczono ilość różnych materiałów, a odmienne materiały są łatwe do oddzielenia. Przewidziano łatwy dostęp do detali mocujących i łączników, jak też ich łatwe usuwanie przy pomocy typowych narzędzi. Części o większym znaczeniu są łatwe w dostępie i proste w sprawnym demontażu lub naprawie. Części plastikowe występują zasadniczo nie więcej niż w dwu kolorach, dla usprawnienia dostępnych opcji utylizacyjnych.

Materiały plastikowe: Wszystkie ważniejsze plastikowe części pochodzące z produkcji posiadają oznaczenia co do zawartości plastiku co ułatwia włączenie produktu we wtórny obieg.

Drukarki i pojemniki z tuszem: W niektórych krajach, firma Hewlett-Packard prowadzi wstępne programy ponownego przyjmowania zużytych drukarek i pojemników dla odzysku materiałów i ich środowiskowo nieszkodliwej utylizacji. Aktualny status programów zna agent Hewlett-Packard; dostępny telefonicznie.

Papier: Drukarkę tę opracowano z myślą o ułatwieniu wykorzystania papieru z makulatury jako nośnika informacji dla użytkownika. W zależności od dostępności makulatury w poszczególnych krajach, staramy się drukować wszystkie broszury na papierze z makulatury.

Oszczędność energii

Drukarkę opracowano z myślą o oszczędzaniu energii. Ta drukarka pobiera mniej niż 5 W na biegu jałowym. Firma Hewlett-Packard, będąca partnerem w programie ENERGY STAR, stwierdza, że niniejszy produkt spełnia wymagania programu ENERGY STAR w zakresie energooszczędności.



Zużycie energii w trybie rozłączenia: Nawet gdy drukarka jest w trybie rozłączenia, zużywa ona pewną minimalną ilość energii. Dopiero wyłączenie jej, a następnie wyjęcie wtyczki kabla zasilania z gniazodka, całkowicie zapobiegnie zużyciu energii.